

ZADARMO

Noviny o živote v Bratislave vychádzajú každé dva týždne v náklade 212 000 kusov.
EV 3101/09 ~ ISSN 1335-5228
Vydáva NIVEL PLUS, s.r.o.,
Gorkého 6, 811 01 Bratislava
Tlačí VERSUS, a.s.
Roznáša CROMWELL, a.s.

Bratislavské Noviny

REDAKCIA

Gorkého ulica 6
SK-811 01 Bratislava 1
Šéfredaktor: Radoslav Števcík
E-mail: redakcia@banoviny.sk
Telefón: 02 5441 0028
Fax: 02 5441 6473
Inzercia: 0911 668 469
www.bratislavskenoviny.sk

Štvrtok 12. septembra 2013

Pressburger Zeitung ~ Pozsonyi Újság ~ Nova Posoniensia

Ročník XVI. ~ Číslo 17

„Xtrinástka“ má jazdiť cez Námestie SNP

STARÉ MESTO

Kým oprava električkovej trate na Hlavnú stanicu je stále v nedohľadne, magistrát spoločne s Dopravným podnikom Bratislava, a.s., už po tretíkrát menia trasu náhradnej autobusovej linky X13, ktorá má nahradiť chýbajúce spojenie centra mesta s Hlavnou stanicou.

Najnovšie má „xtrinástka“ jazdiť cez Suché mýto, Námestie SNP a Štúrovu ulicu, čím by sa zjednodušilo, ale aj zrýchlilo spojenie zo Šafárikovho námestia na železničnú stanicu. Pôvodne mala autobusová linka č. X13 po novej trase jazdiť od začiatku septembra, bolo však treba v smere zo stanice vybudovať nové zastávky na Suchom mýte, na Námestí SNP a na Šafárikovom námestí. Po novom nebude X13 končiť na „Šafku“, ale pôjde k novému SND, resp. na tzv. priebežnú konečnú zastávku na Krupkovej ulici - čo je nová spojnica Dostojevského radu s Pribinovou ulicou.

Nové zastávky sú už vyznačené, X13 má po novej trase jazdiť od 16. septembra 2013. Trasa je: Hlavná stanica - Štefánikova - Suché mýto - Námestie SNP - Kamenné námestie - Štúrova - Šafárikovo námestie - Dostojevského rad/Pribinova - Nové SND. Premávka X13 bude po novom zabezpečovaná v 15-minútovom intervale. (mhd)



V parku na Vajanského nábreží vyschli dva mladé stromy.

Foto - Juraj Mladý

Stromy vysadia, ale nepolievajú ich

STARÉ MESTO

Aj tento rok v uliciach Bratislavy pribudla nová verejná zeleň. Niektoré zo stromov, ktoré len jar vysadili, však už začiatkom septembra vyzerajú ako tie pôvodné vyschnuté, ktoré vykopali a nahradili mladými. Bez vody totiž ani strom neprežije.

V dnešnej dobe nové stromy na verejných priestranstvách v Bratislave spravidla vysádzajú developeri. Ide o náhradnú zeleň, ktorú po ukončení stavby musia na základe dohody so samosprávou osadiť, bez ktorej by stavbu nikto neskolaudoval. Aj keď si developeri splnia povinnosť, vysadia zeleň a následne ju odovzdajú do

správy mesta alebo mestskej časti, nie vždy je všetko zažehnané. Aj mestská zeleň trpí bratislavským syndrómom - niečo sa postaví a vysadí, ale niet už toho, kto by sa o to aj staral.

Samosprávy mesta a mestských častí nie sú schopné sa o stromy postarať, aby prežili aspoň pár mesiacov. Polievanie im nešlo najmä v horúcich letných mesiacoch. Zo siedmich novovysadených stromov na Námestí SNP - v aleji od Poľského inštitútu po Michalský most, sú už dva úplne vyschnuté a v parčíku na Vajanského nábreží odumreli tiež dva mladé stromy. Pri rannom polievaní niektoré stromy, ktoré vyzerajú, že už nemajú šancu sa zre-

generovať, pracovníci už ani nepolievajú. Prípadov je po celej Bratislave určite viac, my sme si však všimli práve tieto dva.

O vysadené stromy je nutné sa aj starať a systém, že developeri vysadia stromy a samosprávy ich budú „len“ udržiavať pri živote, sa zjavne nevypláca. Niekedy je v zmluvách medzi developermi a mestskými časťami ukotvené, že o vysadenú zeleň sa má starať developer ešte dva-tri roky po výsadbe, pričom mestská časť alebo mesto ho má kontrolovať. Ani to však niektorí kompetentní predstavitelia samosprávy nestíhajú a s peniazmi, prácou a zeleňou sa tak v Bratislave iba zbytočne plytvá. Martina Chudá

Nový systém parkovania určí pravidlá

BRATISLAVA

Na septembrovom zasadnutí mestského zastupiteľstva by sa mali poslanci zaoberať návrhom mestského nariadenie o tzv. spoplatnení parkovaní. Magistrát ho predložil do 16. septembra 2013 na pripomenkovanie. Úplné znenie návrhu nariadenia uverejňujeme na 3. strane.

Napriek tomu, že väčšina mestských častí návrh odmietla či nepodporila, primátor po dohode s najväčšími mestskými časťami chce návrh predložiť poslancom 26. septembra 2013. Návrh počíta s tým, že mesto stanoví limity spoplatneného parkovania a konkrétne realizáciu zabezpečia mestské časti. Nové pravidlá budú platiť iba v tých mestských častiach, ktoré sa do nového systému zapoja. Odkedy má nariadenie platiť, nie je stanovené.

Mestské časti navrhnú mestu zóny dočasného parkovania, ktoré budú spoplatnené. Rezidenti, čiže držiteľia vodičského oprávnenia a motorového vozidla s trvalým pobytom v Bratislave, budú mať bezplatné parkovanie v zóne, kde bývajú, v ostatných spoplatnených zónach v meste budú mať zľavu 50%. Maximálna výška parkovného môže byť 2 €/h, výšku si určujú mestské časti. Za vydanie ročnej rezidentskej karty pre prvé vozidlo zaplatí rezident 30 €, každé ďalšie auto ho vyjde na 3000 €. (brn)

1998 - 2013
15

rokov pre Bratislavu :)



Slovo k veci

Nemiestny
ostych členov
predstavenstiev

Keď pred dvoma rokmi mestské zastupiteľstvo na návrh primátora volilo kandidátov na členov vedenia klúčových mestských podnikov, zostalo ich politické pozadie akosi nepovšimnuté. Ak sa aj novinári pýtali, primátor a poslanci si nepamätali, kto ktorého manažera do funkcie navrhol. Keď vtedajší poslanec Dušan Čaplovič namietal, že nominantov nepoznali a nedostali ich životopisy, primátor Ftáčnik mu odkázal, že to mal žiadať skôr.

Prešli dva roky a politické pozadie manažerov mestských podnikov sa opäť dostalo do popredia záujmu. Spôsob, akým politické strany dva roky zatĺkali, kto za koho kope v predstavenstvách DPB, BVS, OLO a Metro Bratislava, odhalil, že ani súčasná mestská samospráva nie je lepšia od tej predchádzajúcej. Tí predtým mali aspoň toľko odvahy, že do manažerských kresiel si sadli sami a prevzali zodpovednosť za fungovanie podnikov, kým títo noví tam radšej strčili spolustraníkov a kamarátov, aby za nich „usmernili finančné toky“. Trápne bolo celý ten čas počúvať výhovorky členov predstavenstiev, že nevedia, kto ich ku korytu poslal.

Vrcholom všetkého je, že primátor dva roky tvrdil, že nevie, koho politický nominant je riaditeľom dopravného podniku. A nakoniec vysvitlo, že to je vlastne človek poslancov za SMER-SD a primátorov... **Radoslav Števíčik**



od 850 € od 1200 €

ZADARMO:
60 písmen, doplnky do 70 €,
doprava do 100 km,
betónový základ od 1.5.

AKCIA:
zľava 15%, pre dôchodcov 20%

Kontakt: Šancova ulica 112
(v budove hl. tržnice), Bratislava
0905 320 476, 0918 504 385
031 780 4240
www.kamenarstvo-andrassy.sk

Vo vedení bratislavských mestských podnikov sedia stranícki nominanti

BRATISLAVA
V minulosti bolo bežné, že vo vedení bratislavských mestských podnikov sedeli poslanci mestského zastupiteľstva, či nominanti politických strán zastúpených v mestskom zastupiteľstve. Súčasný primátor Milan Ftáčnik (nezávislý s podporou Smeru-SD) sľuboval, že to zmení a do vedenia mestských podnikov pôjdu odborníci. Nakoniec si do predstavenstiev mestských podnikov presadil svojich ľudí aj on sám!

K politickým nomináciám vo vedení mestských podnikov sa oficiálne nechcú mestskí predstavitelia politických strán vyjadrovať. Poslanci tvrdia, že je to vec primátora, ten zase odkazuje na mestských poslancov. Na členoch predstavenstiev štyroch mestských podnikov (DPB, BVS, OLO, METRO Bratislava) sa v roku 2011 dohodol primátor s poslancami, pretože bez dohody nebolo možné po voľbách urobiť zmeny vo vedení podnikov.

Primátor Ftáčnik nakoniec minulý týždeň priznal, že do vedenia mestských podnikov si dosadil svojich ľudí. Za člena predstavenstva Dopravného podniku Bratislava, a.s., navrhol Bronislava Weigla, za člena predstavenstva Bratislavskej integrovanej dopravy, a.s., Stanislava Brečku a za člena predstavenstva Bratislavskej vodárenskej spoločnosti, a.s., Rastislava Gajarského, ktorý je odvlani aj riaditeľom magistrátu. V predstavenstve spoločnosti Metro Bratislava, a.s., je Ftáčnikovým človekom bývalý námestník primátora František Dej. V predstavenstve firmy Odvoz a Likvidácia odpadu, a.s., sedí vďaka primátorovi Jarmila Melichárková.

Ako pre Bratislavské noviny potvrdili viacerí mestskí poslanci, primátorovým človekom je aj riaditeľ DPB Ľubomír Belfi. Podľa dohody s poslancami, ktorú uzavrel v roku 2011, primátor navrhol spoločne s poslaneckým klubom SMER-SD aj ďalších členov predstavenstiev štyroch mestských podnikov. Milan Ftáčnik sa k riaditeľovi DPB nehlási, zástupcovia všetkých poslaneckých klu-

bov však potvrdili, že je to Ftáčnikov človek.

Po rozhovoroch s mestskými poslancami sa nám tak podarilo skompletizovať celý zoznam straníckych nominantov vo vedení bratislavských mestských podnikov. Pre zaujímavosť uvádzame mená členov predstavenstiev aj s ich trvalým bydliskom podľa výpisu z Obchodného registra SR.

DOPRAVNÝ PODNIK
BRATISLAVA, a.s.

Kontrolu nad DPB si vyrokovali spoločne primátor a klub SMER-SD:

- **Ing. Ľubomír Belfi**, predseda predstavenstva (primátor, SMER-SD), Dohnányho 3, Bratislava,
- **Bc. Ivan Bútora**, člen (OKS), Lubinská 6, Bratislava,
- **Ing. Roman Kováč**, člen (primátor, SMER-SD), Hany Meličkovej 39, Bratislava,
- **Ing. Roman Masár**, člen (primátor, SMER-SD), Fándlyho 12, Pezinok,
- **Ing. Peter Rusňák**, člen (MOST - Híd), Kúpeľná 73/A, Šamorín,
- **Mgr. Alexander Sako**, podpredsa predstavenstva (primátor, SMER-SD), Hanulova 11, Bratislava,
- **Ing. Bronislav Weigl**, člen (primátor, SMER-SD), Jasovská 43, Bratislava.

BRATISLAVSKÁ
VODÁRENSKÁ
SPOLOČNOSŤ, a.s.

Akcionári sú okrem mesta Bratislava aj obce a mestá na území, kde BVS dodáva vodu. Kontrolu nad podnikom si rozdelili SDKÚ-DS a Most-Híd.

- **Ing. Radoslav Jakab**, predseda predstavenstva (SDKÚ-DS), Rajská 2336/1, Bratislava,
- **Ing. Stanislav Beňo**, člen (KDH), Partizánska 67, Nitra,
- **Ing. Boris Gregor**, podpredsa predstavenstva (Most - Híd), Šalviová 9, Bemoládkovo,
- **Ing. Milan Hutkai**, člen (Most - Híd), Strelecká 7, Šamorín,
- **JUDr. Stanislav Rehuš**, člen (primátor, SMER-SD), Na Hliňách 6966/35, Trnava,
- **PaedDr. Milan Trstenký**, člen

(SDKÚ-DS), Hanulova 11, Bratislava,

- **Mgr. Rastislav Gajarský**, člen (primátor, SMER-SD), Štefunkova 19, Bratislava,
- **Ing. František Sobota**, člen (zástupca menšinového akcionára), Čulenova 40, Skalica,
- **Ing. Ľubomír Kmet'ko**, člen (primátor, SMER-SD), Ivana Bukovčana 7, Bratislava.

ODVOZ A LIKVIDÁCIA
ODPADU, a.s.

V predstavenstve OLO získala podľa dohôd kontrolu SaS.

- **Ing. Roman Achimský**, predseda predstavenstva (SaS), Nábr. M. R. Štefánika 2, Ružomberok,
- **Euboš Majer**, podpredsa predstavenstva (SaS), Alžbetin Dvor 690, Miloslavov,
- **Róbert Majoroš**, člen (SaS), Tupá 203 (okr. Levice),
- **Ing. Ivan Medvecký**, člen (KDH), Mesačná 12, Senec,
- **Ing. Jarmila Melichárková**, člen (primátor, SMER-SD), Belehradska 13, Bratislava,
- **Ing. Vladimír Švábik**, člen (SaS), Il'jušínova 10, Bratislava,
- **Ing. Martin Hančák**, člen (primátor, SMER-SD), Marhuľová 22, Bratislava.

METRO BRATISLAVA, a.s.
Akcionárom je okrem mesta Bratislava aj ministerstvo dopravy. Kontrolu vo vedení má KDH.

- **Ing. Peter Ivan**, predseda predstavenstva (KDH), Segnerova 1, Bratislava,
- **JUDr. Slávka Kukučková**, podpredsa predstavenstva (KDH), Šuriansky 118 (okr. Nitra),
- **RSDr. František Dej**, člen (primátor, SMER-SD), Bieloruská 17, Bratislava,
- **Ing. Ildikó Virágová**, člen (Most-Híd), Ulica 8. mája 28, Bratislava,
- **Ing. Rastislav Nemeč**, člen (KDH), Rozvodná 9, Bratislava,
- **Mgr. Ing. Peter Bobula**, člen (KDH, za ministerstvo od roku 2011), Urmince 59 (okr. Topoľčany),
- **JUDr. Martin Dilong**, člen (KDH, za ministerstvo od roku 2011), Hviezdoslavova 14, Chorvátsky Grob. **Radoslav Števíčik**

NOVA zverejnila
prvá kandidátov
na poslancov

BRATISLAVA

Prvú kandidátku na poslancov bratislavského krajského zastupiteľstva zverejnilo dva mesiace pred novembrovými voľbami politické hnutie Nová väčšina - Dohoda (NOVA).

Na 44 člennej kandidátke budú podpredsedovia Jozef Kollár a Gábor Grendel, bývalá sólistka Opery SND Ľubica Rybárska, rocker Marián Greksa, poslanci Národnej rady SR Martin Chren, Juraj Droba, Juraj Miškov a poslanci bratislavského mestského zastupiteľstva Katarína Augustinič, Daniel Hudec, Vladislav Hečko, Michal Muránsky a petržalský vicestarosta Martin Miškov.

„Nová väčšina - Dohoda berie regionálne voľby s plnou vážnosťou. Preto sa rozhodla ponúknuť silnú kandidátku so známymi menami a s odborníkmi, ktorí sú autoritami vo svojej profesii,“ povedal kandidát hnutia na post predsedu Bratislavského samosprávneho kraja Daniel Krajcer.

„Našou prioritou je, aby kraj konečne začal niečo budovať pre svojich obyvateľov. Aby nebol len údržbárom ako doteraz. Som presvedčený, že potom sa aj ľudia začnú viac zaujímať o kraj, lebo na vlastnej koži pocítia jeho prínos a možnosti, ktoré vie ponúknuť,“ povedal Krajcer.

Očakáva sa, že kandidátov na poslancov krajského zastupiteľstva v krátkom čase zverejnia aj ostatné politické strany. Termín na podanie kandidátnych listín je do 30. septembra 2013. (brn)

**Staromestské centrum
kultúry a vzdelávania**
Školská 14, 811 07 Bratislava

**JAZYKOVÉ
KURZY**

už od 2€ / vyučovacia hodina

- Angličtina ■ Nemčina
- Francúzština ■ Španielčina
- Taliančina ■ Ruština
- Gréčtina ■ Čínština

INFORMÁCIE A PRIHLÁŠKY:

02/5249 6868
beata.greksakova@stare mesto.sk
www.kulturastare mesto.sk
www.stare mesto.sk

NÁVRH

Všeobecne záväzné nariadenie hlavného mesta SR Bratislavy o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel, výške úhrady za dočasné parkovanie, spôsobe jej platenia a spôsobe preukázania jej zaplattenia

Mestské zastupiteľstvo hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy podľa § 11 ods. 5 písm. c) zákona Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov a § 6a zákona č. 135/1961 Zb. o pozemných komunikáciách (cestný zákon) v znení neskorších predpisov sa uznieslo:

§ 1

Úvodné ustanovenia

(1) Toto všeobecne záväzné nariadenie (ďalej len „nariadenie“) vymedzuje úseky miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy (ďalej len „hlavné mesto“), určuje maximálnu výšku úhrady za dočasné parkovanie, spôsob jej platenia a spôsob preukázania jej zaplattenia.

(2) Na účely tohto nariadenia sa rozumie:

a) dočasným parkovaním parkovanie motorových vozidiel kategórií M1 (motorové vozidlá, ktoré majú najmenej štyri kolesá a používajú sa na prepravu osôb), N1 (motorové vozidlá projektované a konštruované na prepravu tovaru s najväčšou prípustnou celkovou hmotnosťou neprevyšujúcou 3500 kg) a L (motorové vozidlá s menej ako štyrmi kolesami a štvorkolkou)¹⁾ na vymedzených úsekoch miestnych komunikácií,

b) rezidentom držiteľ vodičského preukazu, ktorý má trvalý pobyt v hlavnom meste a je držiteľom vozidla²⁾ vyššie uvedených kategórií alebo má vozidlo evidované na svoju živnosť alebo má vozidlo, ktoré je vo vlastníctve právnickej osoby oprávnenej na prenájom motorových vozidiel, v prenájme nepretržite po dobu dlhšiu ako 12 mesiacov.

§ 2

Zóny dočasného parkovania

(1) Úseky miestnych komunikácií

vymedzené na dočasné parkovanie sú na návrh mestskej časti za účelom dočasného parkovania zaradené do zón, ktoré sú uvedené v prílohe tohto nariadenia.

(2) V zónach je možné parkovať na miestach označených určitým vodorovným a zvislým dopravným značením (ďalej len „parkovacie miesto“). Parkovanie v zóne mimo vyznačených parkovacích miest je zakázané.³⁾

§ 3

Systém rezidentského parkovania

(1) Rezident môže požiadať o vydanie rezidentskej parkovacej karty. Rezidentská karta

môže byť vydaná iba rezidentovi. (2) Rezidentovi možno vydať rezidentskú parkovaciu kartu s vyznačením zóny trvalého pobytu alebo rezidentskú parkovaciu kartu bez vyznačenia zóny trvalého pobytu. Na jedno vozidlo môže byť vydaná iba jedna rezidentská parkovacia karta.

(3) Rezidentská parkovacia karta s vyznačením zóny trvalého pobytu umožňuje dočasné parkovanie motorového vozidla, ktorého evidenčné číslo je na karte uvedené

a) v zóne s trvalým pobytom rezidenta bezplatne, b) mimo zóny s trvalým pobytom rezidenta s 50 % zľavou z úhrady ustanovenej pre ostatných vodičov (nerezidentov); toto ustanovenie neplatí tam, kde je dopravným značením povolená maximálna doba státia 2 hodiny.

(4) Rezidentská karta bez vyznačenia zóny trvalého pobytu sa vydáva rezidentovi, ktorý nebyva v zóne podľa § 2 ods. 1. Takáto rezidentská karta umožňuje dočasné parkovanie motorového vozidla, ktorého evidenčné číslo je na karte uvedené, podľa ods. 3 písm. b).

§ 4

Maximálna výška úhrady

(1) Za dočasné parkovanie v zónach sa v mestských častiach

hlavného mesta určuje maximálna výška úhrady 2 eur/hod, pričom jej výšku určí mestská časť všeobecne záväzným nariadením mestskej časti.⁴⁾

(2) Za vydanie rezidentskej parkovacej karty pre prvé vozidlo sa určuje výška úhrady 30 eur/rok. Za rezidentskú parkovaciu kartu pre každé ďalšie vozidlo sa určuje úhrada vo výške maximálne 100 násobku základnej úhrady za rezidentskú parkovaciu kartu. Platnosť rezidentskej parkovacej karty je 1 rok.

(3) Úhrada sa neplatí za dočasné parkovanie motorového vozidla prepravujúceho fyzickú osobu s ťažkým zdravotným postihnutím, ktorá je odkázaná na individuálnu prepravu alebo má praktickú alebo úplnú slepotu oboch očí. Vozidlo musí byť označené parkovacím preukazom podľa osobitného predpisu.⁵⁾

§ 5

Spôsob platenia úhrady a spôsob preukázania jej zaplattenia

(1) Platiteľom úhrady za dočasné parkovanie je vodič vozidla alebo držiteľ vozidla.

(2) Úhradu je možné zaplatiť:

a) zakúpením parkovacieho lístka, b) elektronicke, c) zakúpením rezidentskej parkovacej karty.

(3) Zaplattenie úhrady sa preukazuje:

a) parkovacím lístkom, b) správou od mobilného operátora potvrdzujúcou úhradu za dočasné parkovanie, c) iným elektronickeým dokladom potvrdzujúcim úhradu za dočasné parkovanie, d) platnou rezidentskou parkovacou kartou.

(4) Platný parkovací lístok alebo rezidentská parkovacia karta musia byť umiestnené za predným sklom vozidla na viditeľnom mieste tak, aby všetky údaje na doklade boli čitateľné z vonkajšej strany vozidla.

(5) Časovo nespotrebovaná časť úhrady sa platiteľovi úhrady nevracia.

(6) Podrobnosti o zakúpení parkovacieho lístka, elektronickej úhrade a rezidentskej parkovacej karte, ako aj o preukazovaní úhrady za dočasné parkovanie môže ustanoviť mestská časť vo všeobecne záväznom nariadení.

§ 6

Kontrolná činnosť

Kontrolu plnenia ustanovení tohto nariadenia vykonáva Mestská polícia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy a poverení zamestnanci hlavného mesta a mestských častí.

§ 7

Sankcie

Sankcie za porušenie tohto nariadenia upravujú osobitné predpisy.⁶⁾

§ 8

Účinnosť

Toto nariadenie nadobúda účinnosť ...

¹⁾ Zákon č. 725/2004 Z. z. o podmienkach prevádzky vozidiel v premávke na pozemných komunikáciách a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

²⁾ § 2 ods. 2 písm. c) zákona č. 8/2009 Z. z. o cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

³⁾ Zákon č. 8/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov, vyhláška č. 9/2009 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cestnej premávke

⁴⁾ Čl. 73 písm. zc) a čl. 74 písm. z) Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy v znení neskorších predpisov.

⁵⁾ § 44 ods. 2 zákona č. 8/2009 Z. z.

⁶⁾ Zákon Slovenskej národnej rady č. 377/1990 Zb. o hlavnom meste Slovenskej republiky Bratislave v znení neskorších predpisov. Zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov.

K nariadeniu sa dá vyjadriť do 16. septembra

BRATISLAVA

Bratislavský magistrát zverejnil minulý týždeň návrh Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta SR Bratislavy o vymedzení úsekov miestnych komunikácií na dočasné parkovanie motorových vozidiel, výške úhrady za dočasné parkovanie, spôsobe jej platenia a spôsobe preukázania jej zaplattenia.

Ide o nariadenie, ktoré má stanoviť celomestské pravidlá pre spoľatnenie parkovania na mestských cestách. Keďže časť pôsobnosti pri organizovaní dopravy sa má preniesť z mesta na mestské časti, návrh počíta aj so zmenou štatútu mesta Bratislavy.

Zo 17 mestských častí mali k návrhu pripomenky štyri - Staré Mesto, Nové Mesto, Ružinov a Petržalka. Schválil nariadenie odporúča šesť mestských častí - Staré Mesto, Nové Mesto, Petržalka, Devín, Jarovce a Rusovce. S návrhom nesúhlasí 10 mestských častí, Čunovo sa návrhom nezaoberalo.

Bratislavčania môžu návrh nariadenia pripomenkovať od 4. do 16. 9. 2013 písomne na adrese:

**Magistrát hlavného mesta SR Bratislavy
Oddelenie koordinácie dopravných systémov
Primaciálne nám. č. 1
P. O. Box 192
814 99 Bratislava 1**

elektronickou poštou na adrese okds@bratislava.sk alebo ústne do zápisnice v úradných hodinách na oddelení koordinácie dopravných systémov.

Návrh nariadenia by mal byť predložený na riadne rokovanie mestského zastupiteľstva 26. septembra 2013. (brn)

www.prestahujeme.to

PLUSIM
DOMESTIC AND INTERNATIONAL MOVING

**ŠTAHOVANIE BYTOV,
KANCELÁRIÍ, SKLADOV,
ARCHÍVOV, RÔZNYCH
ŤAŽKÝCH BREMIEN,
DOPRAVA**

tel.: 02 654 13 560
mobil: 0903 508 508
e-mail: plusim@plusim.sk

Parkovanie v meste - pohľad z druhej strany

LIST ČITATEĽA

Rada by som sa vyjadrila k článku pána Mikuláša Foltana z Lamača ohľadom parkovania v Bratislave. Pán Foltan má isto pravdu, ale poskytnem pohľad aj z druhej strany. Vyriešenie parkovania v Bratislave nebude také jednoduché, ako sa zdá.

Žijem v Bratislave už 15 rokov v prenajatom byte. Mám trvalé bydlisko v Nitre a moje auto ma stále nitriansku značku. Z viacerých dôvodov. Ten najväznejší je, že živnostenský list a všetky potrebné dokumenty sú viazané na trvalé bydlisko a naozaj nemám čas ani chuť dávať to všetko prepisovať - živnosť, auto, byt, občiansky, pas a kopu iných vecí.

Moja domáca je ale odštábovaná v Čechách a trvalé bydlisko má nahlásené v mojom prenajatom bratislavskom byte. Má teda právo na jedno parkovacie miesto, ale keďže tu nežije, jej miesto využívam ja a mám na to právo. Počas dňa väčšinou využívam MHD, lebo je to jednoduchšie. Mnohým sa ale môže zdať, že blokujem parkovisko a som z Nitre.

Veľakrát som sa stretla s takouto nevraživosťou, našla som aj rozbité okno na aute a iné poškodenia. Napriek tomu, že sa snažím parkovať tak, aby som nikoho neblokovala a že sa mnohokrát správam k prostrediu a Bratislave šetrnejšie ako mnohí originál Bratislavčania. Nie je teda všetko tak, ako sa to na prvý pohľad zdá, skôr to zaváňa nevraživosťou Bratislavčanov k iným značkám a vôbec by nebolo dobre, aby sa takéto niečo rozpútalo. V iných veľkomestách nie je žiadna nevraživosť voči iným mestám, alebo aspoň nie taká okatá, ľudia sú tolerantnejší a aj zákony a pravidlá dovoľia ľuďom voľnejšie dýchať. Zákony sú rozumne nastavené tak, aby všetci boli spokojní, u nás to tak nie je... Parkovanie sa teda nedá jednoznačne nastaviť len podľa trvalého bydliska, bolo by to nespravodlivé. Pán Foltan sa zbytočne hnevá na nebratislavských, to situáciu nerieši. Treba nastaviť pravidlá tak, aby boli spravodlivé a to bude ťažké...

Dagmar Sadovská, Bratislava

Savage Garden nie je vôbec divoká

V dolnej časti Námestia slobody (predtým Firšná a Gottwaldovo námestie) bolo už kadečo - cukráreň, kaviareň, bar, naposledy espresso Fontána. Už niekoľko mesiacov je tu atraktívny Restaurant SAVAGE GARDEN, presnejšie v jednej časti je reštaurácia a v druhej rovnomennej kaviareň a bar. Obe sú však súčasťou projektu, ktorý oživil a osviežil túto vyprahnutú časť Starého Mesta.

Oba objekty sú kompletne zrekonštruované. Interiér reštaurácie v štýle talianskeho vidieka. Zadná stena je obložená imitáciou tehly v kombinácii s vitrážou, vedľa masívneho dreveného barového pultu je stará biela vaňa na liatinových nožičkách, ktorá je podľa potreby plná ľadu a vína. Na stenách kvetináče s bylinkami, ktoré majú korešpondovať s názvom Divá/Divoká záhrada. Bylinky nechýbajú ani okolo rodiaceho pomarančovníka. Na stenách sú bizarné kresby s motívmi a v štýle zo začiatku minulého storočia. To všetko pôsobí v kontraste s monumentálnosťou námestia síce cudzo, ale o to útulnejšie.

Savage Garden ponúka akúsi modifikovanú taliansku kuchyňu. V menu sú rizotá, cestoviny, šaláty, mäso a ryby. V Savage menu

Bedeker gurmána

sú jednoduchšie jedlá ako tatarák, grilované rebierka a kuracie krídla, burger, club sandwich, či dezert krupicová kaša. Okrem toho je v ponuke piknikové menu a jedlá z grilu.

Ochutnali sme silný slepačí vývar s Garden zeleninou a domácimi rezancami (2,50 €), ktorý bol redukovaný a číry. Polievka dňa bola zemiaková na kyslo so strateným vajcom. Obe nám chutili.

Z predjedál Savage menu sme si dali pečené špikové kosti s petržlenovou salsou a krehkou bruschettou (5,90 €). Bolo to vynikajúce - originálne, chutné, ale príliš syté a ťažké. Ako predjedlo odporúčame radšej pre dvoch.

Z hlavných jedál sme si dali pomaly pečenú bravčovú panenku so zemiakovým pyré, cherry paradajkami, kaparami a lardo chipsom (11,50 €). Bola vynikajúca, aj keď možno trochu húževnatá. Panenka býva aj jemnejšia. Keďže v Savage Garden grilujú len v piatok od 17.00 h a v sobotu a v nedeľu od 11.00 h, využili sme príležitosť a ochutnali grilovanú rybu a kura. Morský halibut v závorovej marináde s ázijskou sójovou omáčkou (13,50 €) bol

vynikajúci, k tomu sme si dali zemiak v alobalu s omáčkou z kyslej smotany a čerstvých bylín (1,90 €). Okrem toho nám kuchár na grile priamo na terase pripravil vykostené kuracie stehno s vôňou južného Francúzska (5,20 €) so sezónnou grilovanou zeleninou (2,90 €). Ryba bola vynikajúca, rovnako aj kura, aj keď nebolo úplne vykostené, grilovaná zelenina však bola akási „premočená“ - zrejme neputovala na stôl priamo z grilu.

Na záver sme ochutnali malinový cheese cake (4,90 €), čo bol akýsi drobiaci sa piškótový základ, na ňom riedky tvarohový krém a na vrchu tri maliny s lístkami máty. Naše veľké sklamanie.

Za Savage Garden je tím, ktorí vzišli z Papparazzi a neskôr stvoril Lemontree na Hviezdoslavovom námestí. To je zárukou dobrého jedla, ale aj originálnych miešaných nápojov, ktoré podávajú v reštaurácii, ale aj v susednom cafe bare. Savage Garden patrí k tým lepším reštauráciám v meste. Odporúčame a určite sem ešte prídeme.

Naše hodnotenie: ★★★★★

Maximum: 5 hviezdíček

Reštaurácia nebola o návšteve informovaná. Útratu za konzumáciu si redakcia platila sama.

Susedia sú proti nájomnému domu na Vážskej

LIST ČITATEĽA

V posledných Bratislavských novinách som sa dočítala, že vo Vrakuni sa budú stavať nájomné byty na Vážskej ulici. Starostka Vrakune ešte v máji zvolala diskusiu občanov z prilahlých ulíc - Čiližská, Vážska a Žitavská. Na zhromaždení sa zúčastnilo takmer 50 obyvateľov ktorí o tomto návrhu živo diskutovali a jednoznačne sa ostro postavili proti.

Nájomné byty chcú postaviť na mieste, kde stál predtým obchod, resp. občianska vybavenosť pre túto lokalitu. Budovu, kde bol predtým obchod, mestská časť predala a majiteľ tam urobil kolkáreň - bowling. Ostala tam ešte časť, na ktorej chce mesto postaviť nájomné byty. Je nehorázne, že napriek nesúhlasu občanov mesto trvá na tom, aby sa tu byty postavili. Pritom už aj teraz máme problém s parkovacími miestami v lokalite tak nabitej panelákmi. Je smutné, ako je tu naozaj občan bezmocný. Kam sa máme obrátiť, na koho, aby naše stanovisko zbral niekto na vedomie? Ako a čo máme urobiť, aby sme tejto nezmyselnej stavbe zabránili?

Marta Oleškáková, Vrakuna

(v mene obyvateľov domu na Čiližskej ulici 36-40)

Potrestajú poslanci primátora?

LIST ČITATEĽA

Som pobúrený, ako sa zachoval primátor Bratislavy, ktorý viac ako rok porušoval zákon a okrem nemalého primátorského platu dostával plat aj za členstvo v dozornej rade súkromnej poisťovne. Bratislavským novinám patrí vďaka, že to odhalili a ukázali, akí sú niektorí politici nenažraní.

Budem pozorne sledovať, ako sa zachovajú bratislavskí poslanci - či primátora za porušenie zákona potrestajú, ako im to ukladá právny poriadok, alebo mu to prepáčia a budú sa tváriť, že sa nič nestalo.

Ján Godár, Bratislava

Z 18 bufetov až 15 porušilo zákon

Takmer žiadny z bufetov na bratislavskej hrádzi nevydáva zákazníkom bločky, a teda nedodríava zákon o elektronickej registračnej pokladni. Uplynulý víkend kontrolóri finančnej správy preverili 18 bufetov a chyby našli až v 15 prevádzkach. V šiestich prípadoch zistili viacnásobné porušenie zákona.

Kontrolná akcia na dunajskej hrádzi bola v sobotu 7. septembra 2013 popoludní. Zamerala sa na bufety po celej dĺžke hrádze. Cieľom bolo zistiť, či prevádzky riadne evidujú prijaté platby od zákazníkov do elektronickej registračnej pokladni a či im následne vydajú pokladničný doklad. Na kontrolnej akcii sa zúčastnilo 36 zamestnancov z Colného a Daňového úradu v Bratislave.

Zákazník je pán

Najčastejšie išlo o nezaevidovanie prijatej tržby v pokladni, ďalej podnikateľ tržbu síce zaevidoval, ale nevydal doklad z pokladne a do tretice podnikateľ používal pokladnicu, ktorá nespĺňala náležitosti zákona.

Okrem vyššie uvedených porušení zákona kontrolóri zistili aj porušenie zákonov pri predaji alkoholu a cigariet. Počas kontrolnej akcie udelili pokuty v celkovej výške 3030 eur.

O niečo lepšie dopadla kontrola bratislavských financov v staromestských reštauráciách v druhej polovici augusta. Pracovníci finančnej správy preverili 22. augusta 2013 33 prevádzok a v 18 zistili porušenie zákona o elektronickej registračnej poklad-

ni, čo je vyše 50 percent. Najčastejším porušením zákona bolo nezaevidovanie prijatej tržby v pokladni, alebo podnikateľ tržbu zaevidoval, ale nevydal z pokladne doklad, alebo vydal pokladničný doklad, ktorý nespĺňal náležitosti zákona, teda išlo o falošný bloček.

Adresy či označenie bratislavských bufetov a reštaurácií, kde financi zistili porušenie zákona, sa nezverejňujú, pretože podľa finančnej správy ide o daňové tajomstvo. V tomto prípade by však bolo efektívnejšie adresné pomenovanie hriechnikov ako pokuta, ktorá síce mierne vylepší stav štátnej pokladnice, nie je však zárukou zlepšenia pohostinských služieb v meste.

Marián Brežňanský
(Spracované z podkladov Finančnej správy SR)

Kraj chce eurofondy využiť na podporu základných škôl

Narastajúci počet žiakov v Bratislavskom kraji má za následok prekračovanie kapacít základných škôl. Tento stav je najviditeľnejší práve na začiatku školského roka. V programovom období 2007 - 2013 nebol Bratislavský kraj oprávnený využiť finančné prostriedky na podporu infraštruktúry vzdelávania. Tá je v kraji v porovnaní s ostatnými regiónmi Slovenska v nevyhovujúcom stave. V ostatných krajoch sa pritom podporilo 788 projektov.

„Stav, v akom základné školy v Bratislavskom kraji sú, nedovoľuje zabezpečovať vzdelávanie na dostatočnej úrovni a ohrozené sú aj mimoškolské aktivity žiakov,“ povedal predseda BSK Pavol Frešo.

Bratislavský samosprávny kraj chce využiť štrukturálne fondy EÚ v novom programovom období na rozširovanie kapacít základných škôl, modernizáciu športových areálov, telocviční, školských knižníc prístupných aj verejnosti. Ďalej plánuje využiť financie z EÚ aj na modernizáciu školských jedální a kuchýň, ako aj na modernizáciu odborných, fyzikálnych a chemických učební.

V roku 2012 bolo v Bratislavskom kraji 131 štátnych, 12 súkromných a 11 cirkevných základných škôl, ktoré navštevovalo 40 563 žiakov. Bratislavský kraj je jediným krajom, v ktorom počet žiakov na základných školách od roku 2008 kontinuálne narastá. Sieť základných škôl v kraji sa preto musí pripraviť na výrazný nárast počtu žiakov, ktorý do roku 2017 môže stúpnuť o niekoľko desiatok percent. Materské školy s nedostatkom priestorových kapacít bojujú už dnes, Bratislavský kraj preto spustil projekt Naša škôlka - Náš kraj. Prostredníctvom neho poskytne obciam dotácie na zvýšenie kapacity v škôlkach, do konca roka by sa počet miest v materských školách v niektorých samosprávach mohol zvýšiť o 10 až 15 percent. BSK. ■

Pavol Frešo otvoril školský rok na „Fajnorke“

SPŠ strojnícku na Fajnorovom nábreží v Bratislave za 110 rokov fungovania absolvovalo vyše 12-tisíc študentov. Boli medzi nimi aj Jozef Golonka či Vladimír Dzurilla.

„Táto škola vchovala mnoho strojárov a znamená pre Bratislavskú župu veľa. V spolupráci s budúcimi zamestnávateľmi absolventov vidím budúcnosť pre ďalších 110 rokov tejto školy, preto ju naplno podporujeme,“

povedal predseda BSK Pavol Frešo, ktorý študentom zaželal, aby vedomosti nadobudnuté počas štúdia dokázali uplatniť v živote a aby prispeli nielen k ich osobnostnému rozvoju, ale zabezpečili im aj dobré zamestnanie.

Na „Fajnorke“ je do decembra zriadená trvalá expozícia o histórii školy. Na jeseň 23. októbra 2013 bude v škole deň otvorených dverí, ktorý sa zopakuje 26. januára 2014.

V školskom roku 2013/2014 Bratislavský samosprávny kraj na školách vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti otvoril vyše 150



nových tried. Na školách pribudli odbory reagujúce na aktuálne potreby trhu práce:

- mechanik strojov a zariadení, mechanik – mechatronik (SOŠ automobilová, J. Jonáša 5, BA),

- výroba potravín (SOŠ Farského 9, BA),

- elektromechanik – telekomunikačná technika, elektrotechnika – elektronické zariadenia, mechanik elektrotechnik, elektromechanik –

oznamovacia a zabezpečovacia technika (SOŠ IT, Hlinická 1, BA),

- obchodné a informačné služby – medzinárodné obchodné vzťahy, služby a súkromné podnikanie –

marketing (SOŠ obchodu a služieb S. Jurkoviča, Sklenárova 1, BA),

- dizajn – priemyselný dizajn (ŠUV J. Vydru, Dúbravská cesta 11, BA),

- mechanik hasičskej techniky (SOŠ, Kysucká 14, Senec),

- služby v cestovnom ruchu (Spojená škola, Ivanka pri Dunaji).

Bratislavský samosprávny kraj má vo svojej zriaďovateľskej pôsobnosti aktuálne 57 stredných škôl, z toho 36 stredných odborných škôl, dve jazykové školy, 14 gymnázií, dve konzervatóriá a tri spojené školy. ■

**JEDINÁ PREDAJŇA
V BRATISLAVE!**



Der GOLDMANN
JE TU!

**RADI VÁS
NAVŠTÍVIME
AJ U VÁS DOMA!**

VÝKUP ZLATA

STARÉ ZLATO · ZLOMKOVÉ ZLATO · STRIEBRO · ZUBNÉ ZLATO · ZLATÉ MINCE · ZLATÉ HODINKY

Za Vaše
ZLATO | STRIEBRO
dostanete
HOTOVOŠŤ
ihneď

STARÉ ZLATO | ZUBNÉ ZLATO
ZLOMKOVÉ ZLATO | STRIEBRO
ZLATÉ HODINKY | ZLATÉ MINCE
PRÚTOVÉ ZLATO

www.dergoldmann.com

Vymeňte zlato za peniaze!
GOLDMANN® so 60 pobočkami
po celej Európe je už aj v Bratislave!

Predaj šperkov je dôverná záležitosť. Mnohí zákazníci do nás svoju dôveru vložili - dôverujte aj Vy odborníkovi!
GOLDMANN® sa špecializuje na nákup zlata, diskretnosť a tiež vysoké a transparentné ceny.
GOLDMANN® je v nákupe šperkov ozajstný fachman!

Pri stanovení ceny berieme ohľad aj na hodnotu samotného šperku, nielen na hodnotu zlata. Svoju úlohu zohráva aj čistota, výrobca a stav šperku. Poradíme Vám diskretné a odborne – nečakajú na Vás nijaké skryté poplatky! Garantujeme serióznosť. Vaše vzácne kovy oceníme priamo v pobočke a nezáväzne. Úprimnosť a diskretnosť pre nás veľa znamenajú. Nemusíte si vôbec nič kúpiť. Ak sa rozhodnete predat Vaše šperky, peniaze dostanete ihneď a v hotovosti – bez čakania!



TATRACENTRUM, Hodžovo námestie 4, Bratislava, Tel.: 02/ 544 10 149, Po – Pi 10:00 – 18:00 h, So: 10:00 – 14:00 h

Nezáväzná a seriózne stanovenie hodnoty šperkov | Predať šperk nie je povinné | Vysoké výkupné ceny | Hotovosť za Vaše vzácne kovy ihneď

Kto podpálil PKO, polícia stále nevie

STARÉ MESTO

Príčina, ako aj výška škody augustového požiaru v PKO zatiaľ stále nie sú známe. Špekulácie, že ide o spor mesta so spoločnosťou Henbury Development, ktorá je vlastníkom pozemkov pod PKO a chcela budovu zbúrať a postaviť tam polyfunkčný objekt, nie sú pravdivé. Požiar nezasiahol budovy, ktoré sa týkajú tohto sporu.

„Požiar zlikvidoval opustený dvojpodlažný objekt určený na demoláciu, kde pravdepodobne požiar aj vznikol,“ uviedol veliteľ Hasičského a záchranného útvaru Bratislavy Marián Bugár. Dodal, že požiar vážne poškodil strechu, fasádu, vnútorné priestory Výskumného ústavu vodného hospodárstva, a športovú halu, ktorá sa nachádza medzi ústavom a priestormi volejbalového klubu. „Presné príčiny a výška škôd požiaru budú známe až na základe záverov znaleckého skúmania,“ povedala hovorkyňa Krajského policajného zboru v Bratislave Karína Považanová. Predbežné zistenia však napovedajú, že sa vznietil odpad, ktorý sa nachádzal v hale.

Požiar vypukol 19. augusta 2013 o tretej hodine ráno a hasiči ho uhasili tesne pred obedom. Oheň likvidovalo 57 hasičov s 19 hasičskými vozidlami. (mch)

Pitná fontánka na Hlavnom námestí funguje a vraj stále aj fungovala

STARÉ MESTO

Niektorí Bratislavčania nás upozornili, že pitná fontána na Hlavnom námestí nefunguje. Pozastavili sa tiež nad tým, že počas letných horúčav Bratislavská vodárenská spoločnosť (BVS) pristavovala na námestie cisternu s pitnou vodou namiesto toho, aby mesto opravilo fontánku. Pravdou však je, že fontána s pitnou vodou fungovala stále. Treba len stlačiť ventil, ktorý vodu spustí.

Generálny investor Bratislavy (GIB), ktorý pitné fontány v centre mesta spravuje, nechápal, prečo cisternu s vodou pristavuje BVS práve na Hlavnom námestí, keď sa na ňom nachádza pitná fontána a v jeho okolí ďalšie štyri. „Pitná fontánka na Hlavnom námestí bola a je stále v prevádzke,“ povedala Dana Zálešáková, ktorá je poverená vedením mestskej organizácie GIB.

Pitná fontána na Hlavnom námestí sa nachádza na južnej strane, blízko pri vchode do vinárskeho múzea, a situovaná je zozadu strážnej budky, ktorá má symbolizovať mestskú strážnicu, ktorá tu kedysi stála. Pitnú fontánu darovala mestu BVS v roku 2006 na svoje 120. výročie.

Problém s nefunkčnosťou fontány vznikol pravdepodobne mylnou predstavou, že fontána má tiecť stále. „Pitná fontánka je na-



pojená priamo na verejný rozvod pitnej vody a je ovládaná tlačidlom s oneskorovačom, ktorý sa nachádza na čelnej strane podstavca pitnej fontány. To znamená, že z pitnej fontány nevyteká stále voda. Voda sa spustí až po zatlačení tlačidlového ventilu,“ vysvetlila Zálešáková.

„Kontrola a umytie antikorovej hornej časti pitných fontánok sa vykonáva dvakrát denne,“ povedala Zálešáková. Dodala aj, že zistené závady sa odstraňujú ihneď. Minulý týždeň napríklad vandali fontánu pokreslili, dnes je však už v pôvodnom stave.

GIB po zániku mestskej príspevkovej organizácie PAMING zabezpečuje od roku 2013 údržbu a prevádzku siedmich pitných fontán - na Námestí SNP, dve na Hviezdoslavovom námestí, na

Župnom námestí, na Hlavnom námestí, na Panskej ulici v Pálffyho paláci a na Michalskej ulici U červeného raka. Pitné fontány na Zelenej a Bielej ulici slúžia ako okrasné prvky. Pitná fontána Váza z Grassalkovichovej záhrady a pitná fontána Ryba zo Sedlárskej ulice sú uložené v depozite. Po prípadnej oprave budú podľa Zálešákovvej znova osadené a sfunkčnené.

K dôvodom, prečo bratislavskí vodári v lete na Hlavnom námestí pristavili cisternu s pitnou vodou, sa vyjadril hovorca BVS, a.s., Zenon Mikle.

„Bratislavská vodárenská spoločnosť, a.s., neprevádzkuje, resp. nespravuje žiadnu z pitných fontán v Bratislave. Záleží nám však na tom, aby bol náš produkt, čiže pitná voda, čo najdostupnejší, preto už niekoľko rokov podporujeme rôzne športové podujatia, kultúrne udalosti či iné aktivity tým, že poskytujeme cisterny s vodou. Napríklad v lete, počas tropických horúčav, sme Bratislavčanom a návštevníkom hlavného mesta prostredníctvom prístavených cisterien v centre Bratislavy rozdali viac ako 15 000 litrov osviežujúcej vody. Cieľom týchto aktivít je podpora pitia zdravej vody a jej sprístupnenie širokej verejnosti,“ uviedol hovorca BVS. (mch)

Foto - Martina Chudá

Mesto dostalo pre PKO pokutu 5000 eur

BRATISLAVA

Pre súťaž na právneho zástupcu v spore so spoločnosťou Henbury Development, s.r.o., o búranie budov PKO, dostalo mesto Bratislava pokutu 5000 eur od Úradu pre verejné obstarávanie. Magistrát tvrdí, že úrad konal nezákonne a pokutu zaplatiť odmieta.

Magistrát zrušil súťaž na právne zastupovanie 28. februára 2013, pretože sa úradníkom nepáčila nízka cena, ktorú za právne zastupovanie v spore ponúkla jedna z advokátskych kancelárií. Tá sa odvolala na Úrad pre verejné obstarávanie, ktorý vyzval magistrát, aby predložil všetky dokumenty týkajúce sa súťaže. To však mesto nespravilo s tým, že zamestnanec, ktorý to mal na starosti, už na magistráte nepracuje. Úrad preto uložil mestu pokutu 5000 eur.

Mesto v spore o PKO zatiaľ zastupuje Eubomír Fogaš, ktorý bol straníckym kolegom primátora Milana Ftáčnika v SDE a v SDA a v rokoch 1998-2002 boli spolu členmi slovenskej vlády. Bratislavský magistrát tvrdí, že súťaž bola v súlade so zákonom zrušená a, naopak, zákon vraj porušil Úrad pre verejné obstarávanie. Mesto preto podalo proti jeho rozhodnutiu o udelení pokuty rozklad. (brn)

Dni škôlok a rodičov

13. a 14.9.

od 11.00 do 18.00 h

PREHLIADKA MATERSKÝCH ŠKÔL

Bratislavské škôlky a materské centrá predstavia svoju činnosť.

PREDSTAVENIA PRE DETI

13.9. o 16.00 h Fíha Tralala
14.9. o 16.00 h Divadlo PIKI – ELÁ HOP!

Vystúpenia detskej tanečnej skupiny Etno Dance, šašovia, maľovanie na tvár, brušné tance pre tehuľky aj pre mamičky a i.

WORKSHOPY PRE MAMIČKY A PRE DETI

TANEČNÉ A POHYBOVÉ AKTIVITY PRE DETI AJ PRE RODIČOV • PILATES PRE TEHUĽKY A PRE MAMIČKY • O BĀBĀTKĀCH – MASĀŽE, KOMUNIKĀCIA, POMŌCKY NA NOSENIE • OSOBNOSTNÝ ROZVOJ MAMIČIEK A PRACOVNÝ SERVIS • KREATĪVNE A SPOĽOČNE – výtvarný workshop

Rodinná a detská fotografia – profesionálni fotografi odfotohujú vaše ratolesti priamo na mieste.

SHOPPING

RODINNÝ PALACE NĀKUPOV

ZLATÉ PIESKY

Bratislavské ulice polievali, aj keď pršalo

STARÉ MESTO

Počas letných horúčav magistrát ráno zabezpečoval polievanie ciest. Niekedy však boli ráno cesty zmáčané polievajúcim autom aj vtedy, keď pršalo, alebo teploty neboli ani také vysoké. Preto sme sa magistrátu opýtali, ako funguje operatívnosť s dispečingom polievajúcich áut.

„Polievanie ulíc bolo podľa harmonogramu naplánované do 31. augusta 2013. Počas horúčav išlo najmä o zmiernenie sálenia z rozpálených ulíc, no neskôr aj o zmyvávanie prachu, ktorý pri občasných prehánkach vytváral na cestách šmykľavú vrstvu,“ uviedol hovorca magistrátu Stanislav Ščepán.

„Celý posledný augustový týždeň ráno pred 7.00 h som pozorovala poliatu Ulicu 29. augusta. Nevie, či si kompetentní všimli, že už nie sú horúčavy a dokonca prší, ale ulica je ráno stále poliata. To už fakt nemá mesto na čo míňať dane?“ napísala nám Jana Vorošová.

Hovorca magistrátu však tvrdí, že pravidelné polievanie ulíc mesto zastavilo v dôsledku vývoja počasia 27. augusta 2013 a posledný augustový týždeň dispečing využíval čistenie ulíc vodou len výnimočne a podľa aktuálnej potreby. (mch)



Dobrovoľníci na trikrát vyčistili hradby, teraz je na rade ich oprava

STARÉ MESTO

Bratislavský okrásľovaci spolk organizoval tri brigády dobrovoľníkov, ktorí vo voľnom čase vyčistili chátrajúce mestského hradby medzi Kapitúlskou a Staromestskou ulicou. Teraz je na rade ich oprava, ktorú už nemôžu robiť nadšení dobrovoľníci, ale profesionálne stavebné firmy.

Preto bude potrebné získať peniaze na sanáciu poškodených častí hradného múru, aby bolo možné prístupniť najskôr vnútornú časť hradieb a neskôr aj vonkajšiu časť mestského opevnenia a pavlač. „Túto sobotu sme od kontajnera OLO naložili prvú časť odpadu a

náletovej zelene, ktoré sme z hradieb vyniesli. Týmto považujeme vnútornú časť hradieb za bezpečnú a je možné tento priestor v obmedzenej miere sprístupniť verejnosti. Chceli by sme tu v krátkom čase urobiť prednášku o histórii hradieb, prípadne zorganizovať aj benefičný koncert na podporu ich obnovy,“ povedal výkonný riaditeľ Bratislavského okrásľovacieho spolku Maroš Mačuha.

V súvislosti s nutnou obnovou poškodených častí hradieb spolk hľadá dobrovoľníkov, ktorí by mohli urobiť niektoré stavebné práce. Ako prvých hľadajú remeselníkov, ktorí by pomohli obnoviť drevenú pavlač. Potom plánu-

jú sanovať veniec hradieb na veľkom múre a obit' kladivom uvoľnené časti. To by podľa statika malo stačiť na to, aby mohla byť pre verejnosť otvorená aj druhá časť hradieb. „Práce vo výškach však už nie sú pre dobrovoľníkov, tam hľadáme stavebnú firmu, ktorá by nám s tým formou sponzorského príspevku pomohla,“ vysvetlil M. Mačuha.

Paralelne s tým chce spolk urobiť statický posudok a pamiatkový prieskum hradieb. Potom plánuje vypracovať projekt obnovy, s ktorým sa chce uchádzať o granty na obnovu tejto národnej kultúrnej pamiatky. (ado)

Foto - Philip Darázs

Podvodníci núkajú mestské nájomné byty

BRATISLAVA

Bratislavský magistrát žiada obyvateľov mesta o maximálnu opatrnosť pri podpísaní zmlúv, resp. uhrádzaní faktúr týkajúcich sa získania nájomného mestského bytu.

V posledných dňoch sa totiž vyskytlo viacero prípadov, keď sa na médiá obrátili občania s tým, že zaplatili za sprostredkovanie a poskytnutie nájomného bytu niekoľko tisícovú úhradu. Všetky tieto podvodné transakcie a fiktívne zmluvné vzťahy však podľa magistrátu išli mimo mestskej radnice. Ide vraj o podvodníkov, ktorí dôveryhodnosť znásobujú tým, že v komunikácii s Bratislavčanmi vystupujú v mene oficiálnych zamestnancov magistrátu.

Primátor Milan Ftáčnik (nezávislý s podporou SMER-SD) vraj podniká kroky vo vzťahu k orgánom činným v trestnom konaní, aby takýmto podvodným praktikám, pri ktorých je zneužívaná bratislavská samospráva, zabránil, tvrdí riaditeľ jeho kancelárie. Priznal však, že vedenie mesta zisťuje, či do tohto protiprávneho konania nebol zapojený aj niektorý zo súčasných alebo bývalých zamestnancov mesta.

Ak sa preukáže, že v tom majú prsty aj ľudia z magistrátu, hrozí súčasnému vedeniu mesta poriadna blamáž. (brn)

Som s tebou, keď chystáš prekvapenie

Tvoj plyn od ZSE

www.zse.sk

Na Antolskej bude Rezidencia Draždiak

PETRŽALKA

Na Antolskej ulici začali v uplynulých dňoch s výstavbou polyfunkčného komplexu Rezidencia Draždiak. Nadväzuje na susedný deväťpodlažný polyfunkčný dom Antolská, ktorý dokončili v roku 2007. Rezidencia Draždiak má mať jedenásť nadzemných podlaží a má tu byť 171 bytov a apartmánov.

Na pozemku stál takmer dve desaťročia nedokončený skelet garáží, ktoré boli plánované pre Nemocnicu sv. Cyrila a Metoda na Antolskej ulici. Po odstránení betónového skeletu sa začala výstavba. Pôvodne tu malo byť 99 bytov, kancelárie a hotel. Napokon zostane objekt polyfunkčný, prevažne však rezidenčný, to znamená, že tu budú najmä byty. Od garsóniek s rozlohou menej ako 20 štvorcových metrov, cez dvoj-, troj- a štvorizbové až penthousy. Administratívne priestory zostanú len na prvom nadzemnom podlaží - prízemí. Na nádvorí plánuje developer vybudovať oddychovú zónu pre obyvateľov. Rezidencia Draždiak sa nachádza len 90 metrov od brehu Veľkého Draždiaka. Za projektom stoja investori z Vodohospodárskych stavieb, a.s., a architektonický ateliér Bajoprojekt. Predpokladaný termín dokončenia je jar 2015. (brn)

Mýtny domček na petržalskej strane mosta prestavali asi viac ako mohli

PETRŽALKA

Terasa reštaurácie Mýtny domček na petržalskej strane Starého mosta sa každý rok postupne menila. Najskôr bola táto terasa na pylónoch len prestrešená, postupne pribudol murovaný výčap, sklad, tento rok na jar bola terasa múrom stavebne oddelená od verejných schodov a prichodu a po vonkajšom obvode zasklená.

Vedľa Mýtného domčeka tak vyrástol nový murovaný objekt, čo podľa všetkého nie je celkom v súlade so stavebným zákonom. Zaujímalo nás, ako zmenu letnej terasy na murovaný objekt vidí príslušný stavebný úrad. Ako nás informovali z petržalského miestneho úradu, stavbu reštaurácie skolaudoval stavebný úrad v roku 2006, keď majiteľ predložil úradu projektovú dokumentáciu, v ktorej boli povolené zmeny, ktoré sa týkali aj prestrešenia terasy. Tie podľa stavebného úradu nevyžadovali samostatné konanie.



„Pri porovnaní skutočného stavu a projektu vyhotovenia overeného pri kolaudačnom konaní stavebný úrad zistil ďalšie zmeny v prístavbe terasy, ktoré stavebný úrad v najbližšom čase pri štátnom stavebnom dohlade vyhodnotí. V prípade, že zistí niektoré nezrovnalosti, bude konať v zmysle stavebného zákona,“ povedala hovorkyňa mestskej časti Petržalka Michaela Platznerová.

Murovaná stena, ktorá odčlenila terasu od vnútra reštaurácie, medzi ktorými sa nachádzajú

schody vedúce z mosta na Tyršovo nábrežie určené pre verejnosť, mala zabezpečiť nerušený pokoj návštevníkom reštaurácie. Schody vedúce reštauráciou sú totiž verejné a spravuje ich mestská samospráva. Napriek zámeru vytvoriť lepšie podmienky pre hostí, je nutné najprv vybaviť si povolenie na prestavbu a nie začať postupne pristavovať v domnienke, že si to azda nikto nevšimne. Navyše, ak ide o národnú kultúrnu pamiatku. (mch)

Foto - Juraj Mladý

Na Rajskej ulici dokončili Hamilton House

STARÉ MESTO

Na Rajskej ulici oproti hotelu Kyjev dokončili kancelársku budovu Hamilton House. Niekoľko rokov tu stál len betónový skelet rozostavaného objektu, výstavba sa obnovila v roku 2011 po tom, ako budovu kúpila francúzska spoločnosť JF Hamilton Group.

Objekt tak vznikol dobudovaním a dotvorením administratívnej budovy, na ktorú už bolo vydané právoplatné stavebné povolenie. Má tri podzemné a sedem nadzemných podlaží, pričom siedme je ustúpené. V parteri sú umiestnené obchodné priestory. Na prízemí sú obchodné priestory, na zvyšných podlažkách kancelárie. V podzemí sa nachádza garáž pre 42 áut. Hamilton House dokončili v júni tohto roka.

Spoločnosť JF Hamilton prišla na Slovensko v roku 2011, keď kúpila realizované a rozostavené projekty skupiny Sekyra Group. Išlo o polyfunkčný komplex Cubicon v Mlynskej doline, pozemok na Starohorskej ulici v susedstve NBS, kde sa mala stavať ďalšia výšková budova, a objekty bývalej Cvernovky na Páričkovej ulici. V Mlynskej doline začala vlni s výstavbou rezidenčného komplexu Cubicon Gardens. (brn)

Cestovná agentúra jednodenne-vylety.sk vás pozýva na tieto výlety:

- 21.9. ZOO Lešná + zámok Lešná (pri Zlíne) – doprava = 18 €
 - 5.10. Burčiakové slávnosti – Hustopeče – doprava = 10 €
 - 12.10. Termálne kúpalisko Mosonmagyaróvár – doprava = 10 €
 - 19.10. Gulášový festival v Mikulove – doprava = 14 €
 - 26.10. Viedeň: Dom morí + prírodovedné múzeum – doprava = 16 €
- nástup do autobusu na Hlavnej žel. stanici a na Patrónke v Bratislave

Informácie o týchto a všetkých výletoch CA na rok 2013 nájdete na www.jednodenne-vylety.sk alebo na tel. 0903 122 438, 0918 987 224









Bufet je podávaný formou švédskych stolov, zákazník si môže nahrat' neobmedzené množstvo a druhy jedla koľkokrát chce a koľko je schopný skonzumovať.

JEDZ KOĽKO VLÁDZEŠ

5⁹⁹ €

OBEDOVÝ BUFET

11:00 - 15:00

Infiniti „RockCafe“

Michalská 9, 811 03 Bratislava

irc@musicbar.sk

www.musicbar.sk

tel.: + 421 902 160 060

JEDZ KOĽKO VLÁDZEŠ

7⁹⁹ €

VEČERNÝ BUFET

17:00 - 23:00

Sériový vrah v Bratislave nevyčína

BRATISLAVA

Po Bratislave sa šíria fámy, že v nej „úraduje“ sériový vrah. Panika vznikla po tom, čo sa v Dunaji objavili časti ľudského tela. Zistilo sa však, že všetky nájdené pozostatky patrili jednej osobe. Polícia páchatel'a obzvlášť závažného zločinu vraždy ešte nepozná, stále však po ňom intenzívne pátra.

Začiatkom augusta objavil náhodný okoloidúci plastové vreco plávajúce na hladine mŕtveho ramena Dunaja v Karlovej Vsi. Vo vreci sa nachádzalo torzo ženského tela bez končatín aj hlavy. O štyri dni neskôr zas v Čunove vyplavila rieka ľudskú nohu, stehno, ruku a ďalšiu časť tela. Polícia následne výsledkami DNA testov zistila, že všetky časti tela patria tej istej žene. Z tohto dôvodu je vyšetrovanie oboch prípadov spojené do jedného konania.

Totožnosť ženy nie je známa. „Obet' bola vo veku 17 - 35 rokov, vysoká asi 150 až 160 cm, skôr štíhlej postavy. Žena mala krvnú skupinu A,“ povedala hovorkyňa Krajského policajného zboru v Bratislave Tatiana Kurucová. Doteraz sa na políciu neobrátil nikto, komu by chýbala. Preto polícia neustále vyzýva ľudí, ktorým sa už dlhšie neozvali ženy, ktoré poznajú a udržiavali s nimi kontakt, aby sa obrátili na políciu. (mch)

Fotografie ozdobia promenádu na Hviezdoslavovom námestí

September už tradične patrí mladým fotografom, ktorí sa predstavia so svojou tvorbou priamo na Hviezdoslavovom námestí. Výstava najlepších fotografií zo súťaže Foto roka 2013, ktorú organizuje Nadácia VÚB, tam bude prístupná do konca septembra. Najvydarenejšie fotografie z takmer tisícok prihlásených prác vyberala medzinárodná porota.

Súťaž FOTO ROKA je jedinečným predstavením mladej fotografie v centre Bratislavy a patrí medzi pravidelné kultúrne udalosti mesta. Nadácia VÚB organizuje toto podujatie už šiesty rok. Návštevníci Hviezdoslavovho námestia tu nájdú najlepšie zábery vybrané z prác prihlásených do súťaže. Fotografie stvárajú vždy inú tému, tento rok je ňou Príbeh v obraze. Autormi záberov sú mladí profesionálni

fotografi, ale aj tí, ktorí sa fotografovaniu venujú ako záľube. Vystavené snímky vybrala na výstavu medzinárodná porota. Zloženie poroty sa každý rok mení. Predsedom poroty šiesteho ročníka bol fínsky fotograf Stefan Bremer. Spolu s ním vybrali najlepšie práce Peter Puklus z Maďarska a vynikajúci slovenskí fotografi Andrej Bán a Martin Kollár. Výstava potrvá do 30. septembra 2013.



Čmelko s.r.o.
upratovanie-tepovanie.sk
Tepovanie
Upratovanie bytov
Umývanie okien
0904 263 234

DOBRA INBOX s.r.o.
ZÁLOŽŇNA
POŽIČAJTE SI NAJVIAC
ZA NAJNIŽŠÍ ÚROK!
• Autobusová stanica, Mylnské Nivy, tel: 555 64745
• Fedinova 10-12, tel: 638 134 59
• Hartianska 15, OC Helios, tel: 442 50 323
• Mariánska 9, tel: 529 644 73
• Miletčova 46, vo Veľšiku, tel: 556 40 400
• Mlynsarovicova 18, tel: 622 412 88
• Obochodná 22, v RYMO PASSAGE, tel: 527 31579
• Saratovská 2, DK Dúbravka, tel: 642 67981
• Saratovská 9, OC SARATOV, tel: 642 82035
• Tomáškova 10, tel: 434 247 50

Napoleonský vojak je späť na námestí

STARÉ MESTO

Socha napoleonského vojaka, s ktorou sa často fotia návštevníci Starého Mesta, je opäť na Hlavnom námestí. Koncom mája sochu poškodil neznámy vandal, odvtedy bola uložená v priestoroch Zichyho paláca.

„Samotná socha poškodená nebola. Museli sme ale opraviť lavičku a sochu sme zároveň upevnili tak, aby odolala možnému ataku zo strany vandalov. Všetky práce sme urobili vlastnými zamestnancami a materiálne náklady nás vyšli na 20 eur,“ povedala starostka Starého Mesta Táňa Rosová. Ak by opravu realizovala externá firma, staromestskú samosprávu by to stálo 2500 eur.

Za posledných 12 mesiacov neznámi páchatelia poškodili aj ďalšie turistické atrakcie v Starom Meste. V decembri zničili kilometrovník pod Michalskou bránou, v júli sochu Čumila na Laurinskej. V oboch prípadoch došlo k poškodeniu na miestach, ktoré sú monitorované kamerovým systémom mestskej polície, páchatel'ov sa však mestskej políciou zistiť nepodarilo. Začiatkom leta pri oreze stromov na promenáde na Nábřeží arm. gen. Ludvíka Svobodu bol poškodený aj Bratislavský nultý poludník. Mestská časť zabezpečila opravu a znovuosadenie atrakcií. (stn)

**Som s tebou, keď
si chceš osladiť život**

Tvoj plyn od ZSE

ZSE

www.zse.sk

XXL oddelenie ZOO

Cesta do HORNBAChu
sa vám vždy oplatí!

Prémiové značky za
trvale najnižšie ceny.

VŠETKO PRE PSOV



Najširší výber kvalitných,
prémiových a superprémiových krmív.

Eukanuba®

Adult Salmon
- kompletné a vyvážené
krmivo pre dospelých
psov všetkých plemien
od 12 mesiacov
- s lososom
8819513

► 12 + 2,5 kg ZDARMA

45.-



VŠETKO PRE MAČKY



So zárukou trvale
najnižších cien, ruku na to!

Sheba Cuisine hovädzie v šťave

- kompletné krmivo pre mačky
- príchuť Delicato kuracie
v žele a Cuisine hovädzie v
šťave 8819483, 4

► 10 + 2 ks ZDARMA

740

LEN PRE VÁS
Len u nás



VŠETKO PRE AKVARISTIKU



Len tu nájdete viac ako 150 druhov
akváriových rýb a živočíchov.



Akváriová súprava
- 60x30x30 cm, 54 l
- kryt s osvetlením 1x 15 W
- vnútorný filter, ohrievač,
krmivo pre ryby, sieťka
8451625

► kompletná súprava

59.-

Ruku  na to:

Všetko za trvale najnižšie ceny.
Zaručene!

Ak nájdete u konkurencie identický tovar lacnejšie,
ponúkame vám rovnakú cenu ako u konkurencie,
navyše zníženú ešte o 10 %. Platí tiež pre reklamné
akcie, zľavy a internetové ceny. Neplatí pre výpredaje.
Podrobnosti v našich informačných centrách.



TERAZ
V PREDAJNIACH

Teraz aktuálne nájdete náš
sortimentný katalóg Zoo & Akvaristika
v predajniach alebo online:
www.hornbach.sk/katalogyzo



Devínska Nová Ves 841 07 Bratislava **Nové** Galvaniho 9 821 04 Bratislava
Otváracie Po-Pia 7⁰⁰-21⁰⁰
hodiny: So, Ne 8⁰⁰-21⁰⁰

HORNBACh
S nami to zvládnete.

 www.facebook.com/HornbachCZ

www.hornbach.sk

Platnosť od 3.9. 2013 do vypredania zásob, najdlhšie však do 17.9. 2013.
Zmeny cien po 17.9. 2013 možné. Za chyby a omyly v texte, tlačové chyby
a za farebné odchýlky v zobrazení neručíme. Všetky ceny vrátane DPH.

Letné kúpaliská navštívilo štvrt milióna ľudí

BRATISLAVA

Bratislavské letné kúpaliská toto leto navštívilo vyše štvrt milióna ľudí. Ako uviedol riaditeľ Správy telovýchovných a rekreačných zariadení v Bratislave Jozef Chynoranský, počas letnej sezóny mestské kúpaliská navštívilo 264 554 ľudí. Oproti minulému roku je to viac o 27-tisíc ľudí.

Najobľúbenejším kúpaliskom bola Rosnička, na ktorú prišlo vyše 73 300 návštevníkov. Obľúbené boli aj Zlaté piesky či Tehelné pole. Podľa Chynoranského sú s návštevnosťou kúpalísk počas leta spokojní.

Väčšinu letných kúpalísk v meste k 1. septembru 2013 už zatvorili. V prípade pekného počasia sa ľudia môžu ešte okúpať na Rosničke a Delfíne, kde je voda v bazénoch vyhrievaná, ale aj na Zlatých pieskoch, kde je však kúpanie na vlastné riziko, pretože tu už nie je stála záchranná služba.

K zvýšenej návštevnosti Zlatých pieskov toto leto pomohla aj rekonštrukcia areálu. Príbudla piesočná pláž s detskými atrakciami či lanovou pyramídou, lavičky, odpadkové koše a nové verejné osvetlenie pláže. Do budúceho roka chcú ešte dobudovať prezliedkárne, sprchy i sociálne zariadenia. (brn)

Centrálny park v Podunajských Biskupiciach plánujú zrevitalizovať

PODUNAJSKÉ BISKUPICE

Mestská časť Podunajské Biskupice chce vytvoriť Centrálny park pre spoločenský život, kultúru a oddych obyvateľov, ale aj ostatných návštevníkov mestskej časti. Tiahnuť sa má pozdĺž celého centra a dokončený má byť v júni 2015.

„Realizáciou projektu vznikne súvislá centrálna zóna začínajúca spoločenskou časťou v historickej časti zástavby Podunajských Biskupíc, ktorá povedie popri Cezhraničnom informačnom a impulznom centre, kultúrnom dome, popred budovu miestneho úradu, kde plynule prejde do rekreačno-oddychovej časti končiacej pri športovom areáli Tryskáč,“ povedala pre Bratislavské noviny starostka Podunajských Biskupíc Alžbeta Ožvaldová (Most-Híd).

Plochy, ktoré prejdú revitalizáciou, sa nachádzajú v centre v zastavanom území na Biskupickej ulici a na Ulici padlých hrdinov, kde sú rodinné domy a verejné budovy. Centrálny trávnatý park je situovaný uprostred dvojsmernej vozovky, ohraničenej veľkými lipami. „Začiatok chodníka je na Biskupickej ulici pred Domom kultúry Vesna, kde bude umiestnené detské ihrisko a lavičky, pričom chodník pokračuje pred Kultúry dom Vetvár, pred ktorým sa budú nachádzať



spevnené plochy s lavičkami a altánok,“ uviedla Ožvaldová. Umiestnenie altánku ovplyvnilo každoročné organizovanie súťaže vo varení guláša, kde by v budúcnosti malo byť jej hlavné zázemie, ako aj pre ostatné spoločenské a kultúrne podujatia v mestskej časti.

Chodník Centrálného parku ďalej pokračuje až po stánky na Trojičnom námestí. „Architekt zvolil rovnú líniu chodníka doplnenú lavičkami a košmi. Na ulici Padlých hrdinov zas architekt rešpektuje detské ihrisko a prvky už vybudovanej časti, ktoré budú doplnené lavičkami a košmi,“ uviedla Ožvaldová. Chodník ďalej plynule pokračuje ku kaplnke nachádzajúcej sa na konci ulice, pri ktorej pribudnú spevnené plochy a lavičky. „Súčasťou projektu je aj monito-

rovací systém a prvky solárneho osvetlenia, ktoré budú umiestnené v rámci oboch ulíc Centrálného parku,“ dodala Ožvaldová. Spolu má tak v parku pribudnúť 48 nových lavičiek, 24 smetných košov a 4 stojany na bicykle, ktoré budú umiestnené pri trhu v strede parku.

Na projekt Centrálného parku žiada miestna samospráva nenávratný finančný príspevok z Operačného programu Bratislavský kraj. Projekt je vyčíslený na 115 983,95 eur. „Mestská časť sa podaním Žiadosti o nenávratný finančný príspevok bude uchádzať o finančné zdroje vo výške 95%, čo činí 110 184,75 eur,“ povedala Ožvaldová.

Výber dodávateľa a revitalizácia parku by sa mali uskutočniť od mája 2014 do júna 2015. (mch)

Foto - GM

V územnom pláne urobia dve zmeny

BRATISLAVA

Bratislavská samospráva plánuje zmeniť a doplniť územný plán mesta, ktorý je platný od roku 2007, odkedy prešiel už tromi úpravami. Úradníci navrhujú dve veľké zmeny a opravu 87 technických chýb.

Navrhované zmeny sa týkajú najmä Kráľovej hory, kde sa posilňuje zachovanie oddychovej zóny, a vedenia novej električkovej trate nosného systému MHD z Jantárovej cesty na Štúrovu ulicu. Samostatnou veľkou kategóriou má byť aj oprava technických chýb v doterajšom pláne mesta, v ktorom je 87 položiek.

Mesto zorganizovalo k návrhu zmien v pondelok 9. septembra 2013 verejnú diskusiu. Tí, čo ju nestihli, môžu pripomienky a podnety na zmenu územného plánu zaslať magistrátu poštou alebo mailom na adresu okus@bratislava.sk do 23. septembra 2013.

Magistrát chce územný plán meniť kontinuálne, a nie raz za štyri roky, ako to bolo doteraz. Takto bývali v jednom balíku zmien spolu dobré aj sporné návrhy. O každom podnete tak bude možné rozhodnúť samostatne, lebo každá zmena územného plánu mesta bude mať podľa stavebného zákona vlastné prerokovanie. (mch)

Som s tebou, keď si dobre naladený

Tvoja elektrina od ZSE

ZSE

www.zse.sk

Kempinski je 5. najluxusnejší hotel na svete

STARÉ MESTO

Bratislavský Kempinski Hotel River Park sa v rebríčku najluxusnejších svetových hotelov umiestnil na piatom mieste. Podľa hodnotenia rezervačného portálu hotel.info je zároveň najluxusnejším hotelom na Slovensku.

V hodnotení svetových luxusných hotelov získal tento bratislavský hotel 9,4 z možných 10 bodov. Na prvých štyroch priečkach rebríčka sa umiestnili hotely Ketschauer Hof z Nemecka, Grandhotel Lienz z Rakúska, Hotel Ritz Paris z Francúzska a Hipotels Hipocampo Palace zo Španielska. Ich služby ohodnotili hostia na 9,5 bodu.

Bratislavský Kempinski Hotel River Park v rebríčku predstihol nielen najluxusnejšie hotely v okolitých krajinách, ale aj luxusné hotely v Spojených arabských emirátoch, Švajčiarsku či Japonsku. (brn)

Správa o výskyte bolševníka obrovského na území mesta znepokojila Bratislavčanov

BRATISLAVA

Informácia, že v Horskom parku sa objavila nebezpečná invázna rastlina bolševník obrovský, vyvolala nebývalý záujem čitateľov Bratislavských novín. Bratislavčania, ktorí nemajú prístup na internet, nás požiadali, aby sme zverejnili aj fotografie bolševníka a bližší popis. Vychádzame im v ústrety a prinášame o bolševníku ďalšie informácie.

Bolševník obrovský pochádza z centrálnej Ázie. V súčasnosti je v Európe a Severnej Amerike považovaný za významný invázny druh. Na Slovensku a v ďalších krajinách severnej pologule je vedený ako obzvlášť nebezpečný druh, ktorý je schopný ničiť pôvodné ekosystémy na danom území. Navyše môže ohroziť ľudské zdravie, pretože obsahuje rôzne fototoxické furanokumaríny, ktoré u človeka spôsobujú ťažké fotodermatitidy.

Bolševník obrovský je rastlina



impozantného vzrastu, dorastá do výšky 2 až 4, niekedy až 5 metrov. Ide o dvoj- až viacročnú rastlinu, ktorá v prvom roku kľíči zo semena spravidla už v polovici februára, vytvára len listy a zhromažďuje zásoby v mohutnom koreni. Druhý až piaty rok potom vytvorí listovú ružicu a vyženie mohutnú kvetnú byľ so súkvetím. Byľ je dutá a ružovo až fialovo škvrnitá, pri najväčších exemplároch sa jej priemer môže bližiť až k 10 cm. Listy sú väčšie a ostro vykrajované, zaberú plochu 10 až 150 štvorcových cm. Obrovské okoličnaté súkvetia môžu mať v priemere až cez 1 meter a majú bielu, žltú alebo jemne ružovú farbu.

Vzhľadom na zdravotné riziká je nevyhnutné používať pri likvidácii bolševníka ochranný odev, ktorý nenasaje a neprepustí nebezpečné šťavy z rastliny, a ochranné pomôcky ako rukavice, okuliare alebo tvárový štít a prípadne aj respirátor. (brn)

**S NAMI STE
V BRATISLAVE
VŽDY DOMA**

BRATISLAVSKÉ NOVINY vychádzajú od 1. 9. 1998. Nadväzujú na Nova Posoniensia, ktoré v rokoch 1721-1722 v Prešporoku vydával Matej Bel, ako aj na Pressburger Zeitung, ktoré v meste vychádzali v rokoch 1764-1929.

Na Primaciálnom námestí budú 20. - 21. septembra Radničkine trhy

STARÉ MESTO

Už po trinásťkrát budú v centre mesta Radničkine trhy, ktoré organizuje občianske združenie INKLÚZIA a kaviareň Radnička, ktorá je na prízemí Starej radnice zo strany Hlavného námestia. Radničkine trhy budú v piatok 20. a v sobotu 21. septembra 2013 na Primaciálnom námestí a na nádvori Starej radnice.

Cieľom Radničkíných trhov je zviditeľniť prácu občanov so zdravotným postihnutím, ale najmä osloviť zamestnávateľov, firmy, spoločnosti, aby využili možnosť zákona, ktorý im umožňuje zamestnať príslušný počet zdravotne postihnutých

občanov, prípadne zadať zákazku chráneným dielňam.

Jedným zo svetlých prípadov, ako je možné zdravotne postihnutých zapojiť do pracovného procesu, je práve kaviareň Radnička, kde pracujú zdravotne postihnutí klienti občianskeho združenia INKLÚZIA.

Chránené dielne, kde zdravotne postihnutí pracujú, majú viacero výhod pre nich samotných aj pre spoločnosť. Ak je človek umiestnený v ústave, štát na neho platí viac ako 1000 eur mesačne. Ak pracuje, je platcom dane. Je preto dôležité dať týmto ľuďom šancu, nediskriminovať ich. Aj oni majú právo na komunitný život.

Na Radničkíných trhoch už roky vedľa seba vystavujú pracovníci so zdravotným postihnutím z chránených dielní a klienti z domovov sociálnych služieb, ktorí sú schopní pracovať. Radničkine trhy sú prehliadkou ich zručnosti a možnosti uplatniť sa v bežnom živote.

Tent rok prídu Radničkine trhy v sobotu osobne podporiť aj bubeníci Jamadan, herci Juraj Kemka, Roman Pomajbo, Michal Kubovčík alias Heso Jašterák, o 17.00 h vystúpi Janko Hangóni a skupina YPS. V sobotu o 18.00 h na slávnostnom gala v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca vystúpi speváčka a gitaristka Simona Martausová. (brn)

Dobrovoľníci na Strečnianskej ulici vykopali nemeckú protitankovú stenu

PETRŽALKA

Koncom augusta dobrovoľníci z Petžalského okrásťovacieho spolku odkopali na Strečnianskej ulici nemeckú protitankovú stenu z druhej svetovej vojny. Najskôr odstránili náletovú zeleň a potom kopali do vyše metrovej hĺbky, aby odkryli túto vojenskú pamiatku.

Stena bola z väčšej časti ukrytá pod zemou. Postavili ju nemeckí vojaci medzi rokmi 1944 a 1945, keď nemecká armáda uvažovala o vytvorení opevnenia Bratislavy. Vtedy nastávala okolo mesta okrem zemných zákopov aj takéto protitankové steny. V strede



mali oceľovú strieľňu, v ktorej bol asi 45-milimetrový protitankový kanón.

Protitanková stena sa nachádza v koridore pôvodne určenom pre

metro, teraz má tadiaľ viesť elektrická trať. Ak by táto vojenská pamiatka mala stáť elektrické v ceste, Petžalčania chcú stenu premiestniť. (brn)

Na Ulici Ivana Bukovčana chcú postaviť ihrisko pre výcvik psov

DEVÍNSKA NOVÁ VES

Miestna samospráva v Devínskej Novej Vsi chce na nevyužitom pozemku za kotolňou na Ulici Ivana Bukovčana vybudovať ihrisko pre psov s prekážkami na výcvik.

Pozemok trojuholníkového tvaru patrí mestskej časti a je nevyužívaný. Pozemok za kotolňou je podľa samosprávy vhodný na tento účel aj pre jeho lokalitu - je

v blízkosti sídlisk, ľudia by to teda nemali na ihrisko ďaleko, no zároveň nevznikne bezprostredne pod ich oknami. V minulosti sa tu uvažovalo s výstavbou parkovacieho domu, zámer sa však zatiaľ nerealizoval. Zhruba 1000 štvorcových metrov chce samospráva vyčleniť na tzv. agility park.

„Chceme v mestskej časti vytvoriť priestor, kde sa môžu psíčkari stretávať a odovzdávať si skúse-

nosti. V Devínskej totiž evidujeme približne 1200 psov,“ uviedol starosta Milan Jambor (SDKÚ-DS). Zámer je zatiaľ v štádiu úvah, presné parametre ešte nie sú známe.

Na jeseň by mestská časť chcela priestor oplottiť. Skokové prekážky, tunel, kladina či šikmé steny by mohli na psom ihrisku pribúdať postupne, podľa množstva peňazí. (dny)



MATRACE • POSTELE • SPÁLNE

Sedačka cez deň, lôžko v noci.

Rožmery: 90,135, 180 x 200 cm
Možnosť 9 farebných odtieňov
Matrace sú možné aj s čalúnením

Tandem
aj s matracmi
akciová zľava

15%



V ponuke máme viac ako 100 postelí a spální, kvalitné matrace a rošty.

Platnosť na všetky akciové zľavy po predložení inzerátu je od 12.9. - 30.9.13

Celý ďalší
sortiment
akciová zľava

10%



Pri Starom mýte 1 (od Vajnorskej)

831 04 Bratislava

tel. : 02/444 501 48

mob. : 0908 633 492

e-mail: info@spalne.sk

spalne.sk

Prvý trh bude v Starej tržnici 21. septembra

STARÉ MESTO

Aliancia Stará tržnica, ktorá si od mesta prenajala na desať rokov objekt Starej tržnice na Námestí SNP, organizuje prvý trh potravinových produktov, ktorý bude v sobotu 21. septembra 2013 od 10.00 h.

Potravinové trhy sa majú v Starej tržnici konať raz mesačne - každú tretiu sobotu v mesiaci. Na prvom trhu sa budú predávať koreniny, med, pekárské aj cukrárenské výrobky, víno, káva, pivo, cider, čaj, sezónna zelenina a ovocie od pestovateľov, mliečne a mäsové výrobky vrátane hydiny.

Prvému trhu v Starej tržnici predchádzalo upratovanie vnútorných priestorov v stredu 28. augusta 2013. Dobrovoľníci vyčistili celé prízemie, ako aj suterén, odkiaľ vyviezli celkom tri kontajnery odpadu. Ďalšie dobrovoľnícke čistenie je plánované na piatok 13. septembra 2013.

Od apríla 2014 tu majú byť trhy každý víkend - sobotné budú potravinové, nedeľné tzv. komunitné, ako burzy či trhy dizajnových výrobkov. Okrem trhov majú byť vo zvyšných dňoch v tržnici najmä kultúrne podujatia. (brn)

Pre nečinnosť úradníkov magistrátu cena pozemkov pod garážami stúpla

LIST ČITATEĽA

Ešte v januári 2000 uzavrelo mesto Bratislava zmluvu o nájme pozemku 1559 m² so Stavebným bytovým družstvom Bratislava IV pod garážami na Hanulovej ulici. V tej zmluve zaviazalo mesto nájomcu SBD Ba IV, že po predaji existujúcich 114 garáží do osobného vlastníctva (garáže boli stavané svojpomocne) vlastníci požiadajú mesto o predaj pozemkov pod garážami.

Za nesplnenie tejto povinnosti hrozilo mesto družstvu pokutou 100 000 Sk za každý pozemok pod každou garážou. V zmluvách medzi SBD IV a nadobúdateľmi jednotlivých garáží pokutu 100 000 Sk Bytové družstvo pochopiteľne prenieslo na majiteľov garáží. Tí pod hrozbou pokuty v rokoch 2000 až 2003 požiadali magistrát o odkúpenie jednotlivých pozemkov.

Majitelia garáží si vytvorili Spoločenstvo garáží Hanulova, ktoré každoročne prostredníctvom svojho zástupcu (mnohí aj jednotlivci) žiadali a urgovali magistrát, aby pozemky konečne predal. Magistrát zvyčajne odpovedal, že o predložení návrhu na schválenie prevodu mestskému zastupiteľstvu nás budú včas informovať. To bolo v rokoch 2001 - 2003. Vtedy platná Vyhláška č. 465/1991 Zb. o cenách stavieb a pozemkov, §15, stanovovala cenu pozemkov na 1500 Sk/m² (49,80 €).

Nuž a prešlo desaťročie a magistrát nás prostredníctvom spoločnosti H-Probyť, s.r.o., (firma poverená magistrátom na realizáciu predaja jednotlivých pozemkov majiteľom garáží) informoval, že podľa aktuálneho znaleckého posudku je cena garážami zastavaného pozemku 114,97 €/m², teda viac ako dvojnásobok.

Na otázky, prednesené dňa 25.

apríla 2013 poslancom mestského zastupiteľstva, kto je za takéto priefahy zodpovedný, kto uhradí spôsobený rozdiel ceny za 1 m², doposiaľ nikto neodpovedal.

Celkom iste nie je chybou majiteľov garáží, že návrh na schválenie odpredaja pozemkov bol mestskému zastupiteľstvu predložený (ak bol) až po desaťročí od našich žiadostí o predaje pozemkov.

Avšak najnovší vývoj viac ako desaťročnej kauzy ukazuje, že firma H-Probyť po tieto dni už prvému majiteľovi garáže pozemok predala za súčasnú obchodnú cenu bez toho, aby poslanci mestského zastupiteľstva vôbec odsúhlasili predajnú cenu a aby o cene za štvorcový meter vôbec s nikým z kupujúcich vyjednávala.

A otázky, kto je za takéto priefahy zodpovedný a kto uhradí priefahmi spôsobený rozdiel ceny za 1 m², ostávajú nezodpovedané.

Vladimír Holčík, Dúbravka

Nevyhadzujte knihy - darujte ich nám
Kontakt: 0907 701 786

NA PREDAJ POZEMOK
o výmere 18 727 m²,
druh pozemku: zastavané plochy a nádvorja. Pozemok sa nachádza v Karlovej Vsi.
Cena dohodou.
Kontakt: kadlecajova@centrum.sk

O článkoch uverejnených v Bratislavských novinách môžete diskutovať aj na www.banoviny.sk

V Shopping Palace budú Dni škôlok a rodičov

BRATISLAVA

V piatok a v sobotu 13. a 14. septembra 2013 od 11.00 do 18.00 h budú v nákupnom centre Shopping Palace Zlaté Piesky Dni škôlok a rodičov. Pôjde nielen o prezentáciu bratislavských škôlok a materských centier, ale pre rodičov sú pripravené aj zaujímavé workshopy.

Cieľom podujatia je reagovať na potreby a problémy rodičov, ktorí riešia nástup dieťaťa do škôlky a ešte stále nie sú rozhodnutí. Keďže ide o významný medzník v jeho živote, jej výber by mal byť dôkladný a zodpovedný. A práve prezentácia súkromných a štátnych materských škôl by im toto rozhodovanie mohla uľahčiť. O ich aktivitách sa budú môcť dozvedieť v rámci rozhovorov s moderátormi a kto bude mať záujem o podrobnejšie informácie, dostane ich v jednotlivých infostánkoch. Vďaka tomu rodičia získajú širší prehľad o ponuke a pôsobení škôlok, ako aj o programoch, ktoré deťom poskytujú. Dni škôlok a rodičov však budú venované aj samotným rodičom, a to najmä matkám. Práve pre ne budú pripravené zaujímavé workshopy, ktoré svojimi témami zaujmú nielen mamičky na materskej dovolenke, ale aj po nej. Jednou z oblastí bude aj problematika osobnostného rozvoja a znovuzaradenia sa do pracovného procesu po skončení materskej dovolenky. Vďaka poradenstvu odborníkov z pracovného portálu Profesia však môžu získať informácie, ako sa po skončení materskej opäť plnohodnotne zapojiť do zamestnania.

Ponuka ďalších workshopov sa bude týkať vhodných pohybových aktivít. V rámci starostlivosti o bábätko budú mamičkám predstavené jednotlivé techniky masáže a cvičení s bábätkami. Kreatívne a spoločne – to je názov workshopov, kde sa rodičia zoznámia s významom umenia a tvorby vo vývoji dieťaťa.

Oba dni spestrí tanečné vystúpenia skupiny Etno Dance a predstavenia detských divadiel Fiha Tralala a Piki – ELÁ HOP! (kuv)

Balíček dentálnej hygieny

ČISTÉ ZUBY
ZĽAVA 35%

Pôvodná cena: 40€
Nová cena: 25€

Dĺžka ošetrovania: 50 minút Platnosť kupónu: do 15.11.2013

Emília Galážová, dipl.d.h. - Ambulancia dentálnej hygieny
Kukuriciá 1, 831 01 Bratislava - Nové Mesto | 0915 165 887 | www.cistezuby.sk

Objednajte si inzerát v novinách cez internet a získajte zľavu 25% !

Ak si objednáte inzerciu v celomestskom vydaní Bratislavských novín online na www.banoviny.sk do 30. 9. 2013, získate zľavu 25% z ceny inzerátu.

Ponuka platí na všetky vydania Bratislavských novín do konca roku 2013, objednávky však musí byť odoslaná najneskôr 30. 9. 2013.

Novostavba Petržalka
KOLAUDÁCIA 10/2013
www.betliarska.sk | kontakt: 0914 100 500

NÁKUPNÝ KUPÓN

s rozmerom 80 x 51 mm a v náklade 212 000 ks len za polovicu cenníkovej ceny!

za 120 € bez DPH

www.bratislavskenoviny.sk/reklama/kupon

Najbližšie budú dostihy 22. septembra

PETRŽALKA

Do konca dostihovej sezóny na petržalskom závodisku v Starom háji zostávajú posledné štyri dostihové dni. Ten najbližší je v nedeľu 22. septembra 2013, keď sa pobežia posledné klasické dostihy - Slovenský St. Leger (rovina na 2800 m pre 3-ročné plnokrvné kobyly a žrebce).

Okrem toho sa v Starom háji pobeží 29. Karpatská cena (rovina na 1600 m pre 2-ročné kobyly a žrebce), 21. Cena zimnej kráľovnej (rovina na 1600 m pre 2-ročné kobyly) a 39. Veľká starohájska steeplechase na 4500 m pre 5-ročné a staršie kone. Dostihový program sa začína o 14.00 h, celkovo sa pobeží deväť dostihov.

Petržalské závodisko tradične pripravilo na túto nedeľu aj sprievodný program, v rámci ktorého sa predstavia aj žiaci Súkromnej základnej umeleckej školy ART PEGAS a šikovní ľudovo-umeleckí majstri. (brn)

Aj v Bratislave sa chystajú jablkové hody

BRATISLAVA

Aj túto jeseň budú v niektorých mestách a obciach Bratislavského kraja Jablkové hody. Organizuje ich Malokarpatské osvetové stredisko v Modre, spolupracuje však aj s ďalšími mestami a obcami, v Bratislave bude jablkové hodovanie v mestských častiach Vajnory, Ružinov, Devínska Nová Ves a Nové Mesto.

Jablkové hody budú v sobotu 12. októbra 2013. Budú celkom v 13 mestách a obciach - v Modre, Pezinku, Senci, Svätom Jure, Malackách, Stupave, Jablonovom, Limbachu a Dunajskej Lužnej.

Ambíciou Jablkových hodov je ponúknuť milovníkom jablák všakovaké dobroty, upечené, uvarené aj vyrobené z jablák, a spojiť obyvateľov Bratislavského kraja. Jablkové hody podporuje Krajská organizácia cestovného ruchu Turizmus regiónu Bratislava. (brn)

Na Panenskej ulici bude v sobotu 14. septembra ďalší Dobrý trh

STARÉ MESTO

Dobrý trh na Panenskej ulici oslávi v sobotu 14. septembra 2013 druhé výročie. Panenská tak bude od 10.00 h do 17.00 h patriť chodcom, a nie autám, čím sa začne aj Európsky týždeň mobility v Bratislave.

Trh má byť plný originálnych dizajnerských výrobkov, cudzokrajných jedál a špecialít, starozitností, ovocia a zeleniny. Vo dvore Evanjelického kostola bude pripravená zóna pre deti, pre ktoré je pripravené aj divadielko a Hula-hoop workshop.

Prezentácii africkej kultúry, DJ Potkanovi a zapletaniu afrických účesov vďaka Bodygallery sa určite potešia nielen deti. Zaujímavý program je pripravený aj v Goetheho inštitúte a v Lotus Joge



na Kuzmányho ulici. O 11.00 h odhalí starostka Starého Mesta Tatiana Rosová a Giraffe Bakery umelecký cyklostojan pred Goetheho inštitútom.

Novinkou bude aj hlavný stage Miloša Ruppeldta vo dvore Základnej umeleckej školy M. Ruppeldta, kde okrem hudobného a literárneho pódia, vznikne aj odychová zóna s dobrou kávou a

koláčikmi od Slow Food Pressburg. Vo dvore budú okrem iného napríklad aj autorské čítanie Literárneho klubu, ochutnávky vín, Domov použitých kníh a vystúpi kapela Cosmic Days či Martin Javor.

Dobrý trh na Panenskej organizuje občianske združenie Punkt v spolupráci s mestskou časťou Staré Mesto. (mch)

V sobotu budú vojaci pri Dunaji oslavovať

BRATISLAVA

V sobotu 14. septembra 2013 budú v Bratislave na oboch brehoch Dunaja oslavy 20. výročia vzniku Ozbroyených síl SR. Oslavy sa začnú o 10.00 h na Tyršovom nábreží a po 15.00 h budú pokračovať pri nákupnom centre Eurovea.

Na „Tyršáku“ vojaci ukážu Bratislavčanom boj zblízka, manipuláciu so zbraňou, zničenie míny, vojenské psy v akcii, potlačanie davu vojenskou políciou, žonglovanie so zbraňou. Predstaví sa tu aj úspešný športovec - vojaci - chodec Matej Tóth, biatlonistka Anastasia Kuzminová a športový strelec Jozef Gönci. Svoju silu ukáže aj víťaz súťaže Železný muž 2013 - vojak Tomáš Barborik z Nitry. Na záver programu na Tyršovom nábreží vystúpi o 15.00 h speváčka Katka Knechtová.

Popoludní bude na ľavom brehu Dunaja obdobný program s tým, že oficiálny ceremoniál osláv bude o 16.45 h a nebude chýbať ani ukázkový prelet bojových vrtuľníkov. Na záver programu pri nákupnom centre Eurovea o 18.40 h vystúpi tanečná skupina Čarovné ostrohy.

Na oboch brehoch Dunaja nebude v sobotu chýbať ukážka bojovej techniky slovenských ozbrojených síl. (brn)

ŠTAHOVANIE S VÁŠNOU

SVD

02/6020 1711
0905 319 509
www.stahovanievasnou.sk

BYTY, KLAVÍRE, KANCELÁRIE, TREZORY, DOPRAVA

RELIX
realitná agentúra

Pre našich klientov hľadáme byty, rodinné domy a pozemky na **PREDAJ** i **PRENÁJOM**

0911 650 121
0903 352 780
relix@relix.sk
www.relix.sk

OBRAZY NAJLEPŠIE PREDÁTE V AUKCII ŽIADNE POPLATKY

www.artinvest.sk

Galéria Art Invest
Dobrovičova 7, Bratislava
Info: 0905 659 148
art@artinvest.sk

PRÍDTE - ZAŽITE - OSLÁVTE DEN S VOJAKMI

"20 ROKOV S OZBROJENÝMI SILAMI"

14.9. 2013

TYRŠOVO NÁBREŽIE a EUROVEA OD 10.00 HOD

vojenská technika, prelet vrtuľníkov, práca s výbušnami, potlačanie davu, vojenský výcvik a súťaže pre deti, železný muž armády, beh s vojenskými olympionikmi "Kuzminová - Gönci a ďalší" KATKA KNECHTOVÁ, ČAROVNÉ OSTROHY

viac na www.mosr.sk

Inter musel pre zranenia zrušiť dva zápasy

BRATISLAVA

Basketbalisti BK Inter Bratislava zatiaľ odohrali len jeden prípravý zápas, v ktorom zdolali na Pasienkoch JBC MMČité Brno 79:56 (16:14, 19:25, 25:9, 19:8). Ďalšie dva prípravné zápasy v Brne a vo Viedni museli žltá-černí zrušiť. Dôvodom boli zranenia viacerých hráčov. Ďalšie pripravené zápasy vo štvrtok 12. septembra a v piatok 13. septembra 2013 odohrajú interisti v Hant Aréne proti Tuří Svitavy BC Zepter Vienna. Oba zápasy sa začínajú o 17.00 h. V prípade na nový ročník slovenskej extraligy si bratislavskí basketbalisti zmerajú sily s Prostějovom, Klosterneuburgom, Pardubicami a Opavou. (ado)

TRIV
BYTY-KANCELÁRIE-TREZORY-KLAVÍRE
SŤAHOVANIE.sk

NÁKLADNÁ DOPRAVA
EXPORTNÉ BALENIE
SKLADOVANIE



☎ 0905 616 329
02/ 6542 2387

Do Slovana sa po desiatich rokoch vrátil futbalový útočník Róbert Vittek

BRATISLAVA

V situácii, keď si futbalový klub ŠK Slovan Bratislava odpykáva trest za bezprecedentný útok neznámeho páchatel'a na fanúšikov Ružomberka, keď v ligovom zápase na Pasienkoch vhadil do sektora hostí delobuch a zranil niekoľko ľudí, prišla z belasého tábora výborná správa. Do Slovana sa po desiatich rokoch vracia Róbert Vittek!

Návrat tohto odchovanca je výraznou posilou úradujúceho slovenského majstra. Od roku 2003 pôsobil postupne v 1. FC Norimberg, OSC Lille, Ankaragücü, Trabzonspore a Istanbule BB. „Som veľmi rád, že som sa opäť stal hráčom Slovana, teda klubu, v ktorom som vyrástol a začal svoju profesionálnu kariéru. Mal som aj niekoľko ďalších ponúk zo zahraničia, ale rozhodol som sa pre Slovan, ktorý bol z viacerých hľadísk najvýhodnejšou alternatívou. Verím, že sa bude dariť mne i celému mužstvu a naplníme ambície, ktoré náš klub má,“ povedal 31-ročný útočník. Radost' z návratu Róberta Vitteka do Slovana neskrývalo ani vedenie klubu. „Som veľmi rád, že sa nám podarilo pritiahnúť Róberta Vitteka na Slovan a uzavrieť s ním kontrakt. Verím, že to bude prínos tak pre Slovan, ako aj pre celú ligovú súťaž. Verím, že Robo



bude pozitívnym impulzom pre verejnosť aj pre fanúšikov a podarí sa nám pritiahnúť viac ľudí na futbal,“ uviedol člen predstavenstva Slovana Ivan Kmotřík ml. Spokojný je aj tréner belasých Jozef Valovič. „Je to veľký deň pre Slovan, pretože sa nám vrátila domov legenda, ktorá tu vyrástla a ktorá tu hrávala kvalitný futbal. Zo Slovana sa dostal do veľkých klubov vo svete a myslím, že jeho návrat pomôže celej kabíne a najmä mladším hráčom. Prajem mu veľa športových úspechov, aby sa mu vyhýbali zranenia, aby sa dostal do skvelej formy, a čo v najkratšom čase aj do reprezentácie. Robo je futbalista s výborným krytím lopty, dokáže góly dávať aj ich pripravovať, má kvalitnú strelu a vie sa presadiť jeden na jedného. Navyše by mal v kabíne Slovana

fungovať ako určité spojivo medzi mladšími a staršími hráčmi,“ povedal tréner Valovič. Najlepší strelec slovenskej futbalovej reprezentácie sa v drese Slovana objavil už v prípravnom zápase proti Sparte Praha (0:1) a nemal by chýbať ani v domácom ligovom zápase proti FC Nitra, ktorý odohrá Slovan v stredu 18. septembra na Pasienkoch. Tento zápas sa už bude hrať pred divákmi, pretože Disciplinárna komisia Slovenského futbalového zväzu zvyšok trestu, odohrať tri stretnutia bez divákov, podmienčne odložila na šesť mesiacov. Zápas sa hrá v stredu 18. septembra 2013 o 18.30 h. Slovan je aktuálne v ligovej tabuľke druhý so stratou jedného bodu za Senicou. V sobotu 14. septembra 2013 hrajú belasi v Banskej Bystrici. (ado)

HC Slovan začal nový ročník KHL prehrami

BRATISLAVA

Hokejisti HC Slovan Bratislava začali nový ročník Kontinentálnej hokejovej ligy prehrou v Donecku, prehrali 2:4. Bratislavčania tak začali svoju druhú sezónu v KHL podobne ako pred rokom, keď na úvod podľahli na domácom ľade tomu istému mužstvu s rovnakým skóre 2:4.

Slovanisti však nezvládli ani druhé kolo KHL, keď prehrali so Spartakom Moskva na súperovom ľade 0:5. Je to prvá prehra Slovana s moskovským Spartakom - v uplynulom ročníku doma Bratislavčania vyhrali 2:1 po samostatných nájazdoch a vonku 4:3 po predĺžení.

O prehre Slovana sa rozhodlo v druhej tretine, ktorú prehral 0:3. „Zápas bol dlho vyrovnaný, svedčí o tom aj pomer striel. Spartak bol efektívnejší, pomohol mu prvý gól v našej sieti a premenené trestné strieľanie. Ak chceme byť úspešní, musíme ďalej tvrdo a usilovne pracovať,“ povedal tréner Rostislav Čada.

Ďalší zápas mali slovanisti na programe 10. septembra v Minsku a 13. septembra v Záhrebe. Na domácom ľade v Slovnaft Aréne sa prvýkrát v sezóne predstavia v utorok 17. septembra 2013 o 19.00 h proti Torpedu Nižnij Novgorod. (ado)

Vstupenky v predaji v sieti Ticketportal



POZÝVAME
ŠK SLOVAN BRATISLAVA FC NITRA

18. septembra o 18.30 h, štadión Pasienky



Správy z podsvetia

NA KUKUČINOVEJ ULICI ukradol 39-ročný muž zo zaparkovaného auta Škoda Fábia navigáciu a následne chcel ukradnúť aj auto. V tom mu však zabránila polícia. Za spôsobenú škodu 1100 eur mu hrozí trest odňatia slobody až na dva roky.

NA KOŠICKEJ ULICI prepadol neznámy páchatel herňu. Pod hrozbou, že použije zbraň, vymámil od pracovníčky tisíc eur, následne ju zamkol v sklade a ušiel. Polícia po páchatelovi pátra.

NA JEDLÍKOVEJ ULICI v nočnom klube rozbil 21-ročný Jakub z Pezinka pohár a pri hromadnej bitke ho hodil do 25-ročného Bratislavčana, ktorého zranil na krku. Obvinenému hrozí odňatie slobody na dva až päť rokov, stíhaný je na slobode.

V AREÁLI NA ZLATÝCH PIESKOKH policajti zadržali 21-ročného Čecha, ktorý mal pri sebe sušené konope, tablety extázy a sklenenú trubicu na aplikáciu drog. Policajti muža zadržali. Po preukázaní viny mu hrozí až päť rokov väzenia.

NA TUPOLEVOVEJ ULICI prepadol 44-ročný Jozef pobočku banky. Hrozil zbraňou a žiadal od zamestnankyne 500 eur. Keď mu odmietla peniaze dať, lupič vytiahol občiansky preukaz, ktorým sa jej preukázal. Po zistení, že je v debete, opätovne požadoval vydanie peňazí. Žena mu z obavy o život peniaze napokon dala, na čo páchatel z banky ušiel. Polícia ho podľa údajov v občianskom preukaze vypátrala a zatvorila ho do vyšetrovacej väzby. Hrozí mu až 10-ročné väzenie.

NA CHLUMECKÉHO ULICI neznámy muž ukradol počas vystupovaniu z výťahu 69-ročnému mužovi peňaženku, ktorú mu vytiahol z vrečka kabáta. Neznámy muž z paneláka ušiel, polícia po ňom pátra.

NA MEDVEĎOVEJ ULICI v jednom z bytov 32-ročný Marián fyzicky napadol 22-ročnú ženu. Pri bitke sa jej vyhrážal aj smrťou. Privolaní policajti muža zadržali a jeho činy riešia v super rýchlom konaní. Hrozí mu odňatie slobody na šesť mesiacov až tri roky. (mch)

Zrkadlovú sieň na Hrade špatí nevhodný prezidentský nábytok

Pamätníci histórie

Národná rada SR už tradične sprístupnila verejnosti 1. septembra reprezentačné miestnosti na prvom poschodí v budove hradného paláca. Prvý raz videli návštevníci na stenách priestraných sál obrazy veľkých formátov, aké tam viseli do roku 1781. Palác bol až do roku 1784 oficiálnou rezidenciou uhorských panovníkov. Mária Terézia, ktorú korunovali za uhorskú kráľovnú v roku 1741, žila v blízkej Viedni. Kráľovský zámok v Prešporku nebol dlho obývatelný. Až v roku 1761 ho obnovili.

Mária Terézia a jej rodina obývali niekoľko objektov vo Viedni a na okolí. Aby sa panovníčka všade cítila „ako doma“, mali skoro všetky jej izby rovnakú alebo nápadne podobnú rokokovú dekoráciu. Pozlátané štukatúry v Hofburgu, v Schönbrunne, v Prešporku, v Prahe, v Innsbrucku či v Budíne zhotovovali pravdepodobne tí istí majstri. Miestnosti boli nastalo zariadené len umeleckými dielami a pevnými zrkadlami na stenách a niekoľkými ťažkými kusmi nábytku, ako boli stoly s mramorovými doskami. Ostatný nábytok, najmä ľahké „osobné“ kusy, ako stoličky, písacie a pracovné stolíky, posteľe, sa obyčajne sťahovali so svojimi užívateľmi z miesta na miesto.

Priestory na prvom poschodí prešporského kráľovského paláca slúžili predovšetkým reprezentácii. Krásnym, vtedy novým schodiskom, ktoré bolo biele (nie pozlátané ako teraz a bez zrkadiel na stenách na podestách), sa dostávali vyvolení návštevníci do kráľovskej nádhery, ktorá sa postupne stupňovala. Prvá predsieň, určená za stanovište strážiacim členom gardy, bola pomerne strohá. Druhá predsieň bola už vyzdobená obrazmi a z nej sa vchádzalo do ústrednej sály, v ktorej stál trón. Tam panovníčka prijímala členov uhorského snemu. Pozlátané štukatúry na stenách a na plafóne tvorili vhod-



ný rámec sériei obrazov, predstavujúcich cisársko-kráľovskú rodinu. Kráľovná, jej manžel rímsky cisár František I. a ich vtedy trinásť žijúcich detí v roku 1761 sa na skupinových portrétoch dívalo zo stien na návštevníkov čakajúcich na príchod kráľovnej. Syn Jozef, spoluvládca a budúci uhorský kráľ, bol portretovaný samostatne. Obrazy od najlepších viedenských maliarov boli v bohato vyrezávaných a listkovým zlatom pokrytých rámoch. Keď v roku 1765 cisár František zomrel, preniesli jeho obraz do vedľajšej miestnosti. Postupne doplnili obrazy syna Petra Leopolda, ktorý sa stal toskánskym veľkokniežatom, a jeho manželky Márie Ludoviky. Pribudol aj obraz Jozefovej manželky Izabely a neskôr obraz jeho druhej manželky Márie Jozefy. A keď sa sem v roku 1766 natrvalo prisťahovala arcikňažná Mária Kristína s manželom Albertom, saským a poľským princom a tešínskym kniežatom, pridali aj ich portréty. Jozef II. dal v roku 1781 všetky obrazy previezť do Viedne.

Národná rada SR získala z Viedne reprodukcie všetkých spomenutých obrazov s výnimkou obrazu arcikňažnej Márie Kristíny, ktoré sú teraz inštalované v kópiách pôvodných rokokových rámov, ktoré boli ručne vyrezávané na Slovensku. V rovnakom ráme je inštalovaný v prvej miestnosti obraz s motívom z antickej mytológie. Originál, dielo talianskeho maliara Calabreseho (vlastným menom Mattia Preti) zo 17. storočia, je od čias po francúzskej

revolúcii stratený. Presvedčivú repliku, ako voľnú autorskú kópiu, namaľoval podľa rytiny z roku 1778 bratislavský akademický maliar Stano Bubán.

Vyvrcholením rokokovej nádhery miestností reprezentačného poschodia bola zrkadlová sieň. Aj tá je obnovená vo svojej pôvodnej veľkosti s dekoráciou rovnakou ako vo viedenskom Hofburgu (teraz kancelária rakúskeho prezidenta). V 18. storočí sa do nej dostali len najbližší príbuzní a dobrí známi kráľovnej. Bežným návštevníkom nebola prístupná. Stáli v nej štyri stoly na bohato vyrezávaných a bielo a zlato dekorovaných drevených nohách. Dosky stolov boli z mramoru z Veľkého Varadínu (teraz Oradea Mare v Rumunsku). Na stoloch stáli vzácne vázy z východázijskeho porcelánu. Okrem kozubu z krvavočerveného ostrihonskeho kameňa to boli jediné farebné predmety v bielo-zlatom interieri. Teraz je miestnosť nevhodne zaplnená nevkusným ťažkým tmavým nábytkom, doneseným sem pred nedávnym stretnutím prezidentov štátov EÚ, na tmavočervenom koberci. Vtedy pravdepodobne neopatnou manipuláciou poškodili aj jemné zlátenie niektorých obrazových rámov. Je pomýlené využívať natrvalo ako zasadaciu sieň práve zrkadlovú sieň. Príležitostný nábytok v nej by mal byť len biely a zlatý. Také by mali byť aj konzolové stoly pod zrkadlami vo vstupnej miestnosti.

Štefan Holčík

Foto - autor

Bratislava kedysi

Lipu nechal vyťať primátor v 70. rokoch

„Inžinierko, tá lipa pôjde do riti!“ Takýto príkaz údajne vydal v 70. rokoch bratislavský primátor vedúcemu mestskému podniku ZARES. Primačiálne námestie patrilo v tom čase k pýcham mesta, a to aj vďaka lipe, ktorú vysadili už v roku 1896 pri príležitosti milénových osláv. Košatá zeleň mala nielen vysoko estetickú funkciu, ale v lete bývala v púšti rozpálených dlaždíc vítanou a vyhľadávanou oázou.

Po roku 1945 sa začali nad primačiálnou idylou zbíhať chmáry. Ormosdyho palác sa počas adaptácie pre účely mestského magistrátu „náhodou“ zrútil a bol nahradený novostavbou (Emil Belluš, 1948). Lipa tešila Bratislavčanov ešte ďalšie tri desaťročia. Potom 80-ročnú dámu nezmyselne vyťali, pritom skutočné dôvody ostávajú dodnes zahalené rúskom tajomstva.

Ako to už býva, medzi Bratislavčanmi o tom začala kolovať historka, dalo by sa povedať, že až legenda. Bolo to asi takto: po nedávno vynovenom Primačiálnom námestí sa prechádzali bratislavský a pražský primátor. Tomu sa nová dlažba evidentne nepáčila, krútil hlavou, až sa napokon neudržal a zahlásil: „Kterej blbec dal tohle udělat?“ Jeho hostiteľ nasucho preglgol a zaryto mlčal, pretože tým blbcom bol on sám. Veľmi ho to škrelo a keď vďaka šmykľavosti okúsil tvrdosť dlažby aj jeho námestník, rozhodol sa rázne zakročiť. Námestie dal uzavrieť a dlažbu zdrsníť. Trňom v oku súdruhovi ostávala bezbranná lipa, ktorú, ktovie prečo, považoval za triedneho nepriateľa rekonštrukcie. Keď sa mu ani po niekoľkokrát nepodarilo pre jej výrub vymyslieť racionálne argumenty, vydal onen legendárny príkaz. Bratislava tak prišla o jednu zo svojich zelených dominant. Našťastie nešlo o konečný stav, od roku 1997 je lipa opäť integrovanou súčasťou námestia.

Ján Vyhnánek,

Bratislavské rožky (krátené)

Ram v Bratislave

štvrtok 12. septembra

- 10.00 - V. Oravský & K. P. Larsen: NAOZAJ alebo O chlapcovi, ktorý kreslil, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská ulica
- 19.00 - O. Wilde: Celkom vážne, divadlo Ívery, Školská ulica
- 19.00 - G. Verdi: La traviata, opera, Sála opery a baletu SND, Pribinova ulica
- 19.00 - H. McCoy: Aj kone sa strieľajú, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - G. Tabori: Matkina guráž, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - F. Kafka, Zámok, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 20.00 - Sandokan - Tiger sa vracia, bábkové divadlo pre dospievajúcich, Kabinet bábkového umenia, Karpatská ulica
- 20.00 - Cirque du Soleil: Alegria, Zimný štadión O. Nepelu, Ulica odbojárov

piatok 13. septembra

- 10.00 - V. Oravský & K. P. Larsen: NAOZAJ alebo O chlapcovi, ktorý kreslil, Bratislavské bábkové divadlo, Dunajská ulica
- 10.00 - M. Kákoš: Mata Hari, *muzikál*, Nová scéna, Kollárovo námestie
- 15.00 - Davis Cup: Slovensko-Švédsko, NTC, Príkopova ulica
- 16.00 - Račianske vinobranie 2013, pakrovisko pred Nemecským kultúrnym domom, Rača
- 18.00 - R. Wagner: Lohengrin, *opera*, Sála opery a baletu SND, Pribinova ulica
- 19.00 - W. Shakespeare: Veľa krikú pre nič, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - E. Jelinek: Rechnitz - Anjel skazy, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - L. Smoček: Čudné popoludnie dr. Z. Burkeho, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - Katedrálhy organový festival: Philippe Lefebvre (Francúzsko), Dóm svätého Martina
- 19.00 - M. Kákoš: Mata Hari, *muzikál*, Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - BK Inter Incheba Bratislava - Tuři Svitavy, *prípravný zápas v basketbale mužov*, HANT aréna, Trnavská cesta
- 20.00 - Laura a její tygři, *rockový koncert*, Ateliér Babylon, Kollárska ulica

sobota 14. septembra

- 14.00 - P. Dobšinský, A. Korenčí, J. Bielik: Mechúrik-Koščúrik, *predstavenie pre deti*, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 14.00 - Davis Cup: Slovensko-Švédsko, NTC, Príkopova ulica
- 16.00 - Vajnorské hody, detské ihrisko na Koniarkovej ulici
- 16.00 - Cirque du Soleil: Alegria, Zimný štadión O. Nepelu, Ulica odbojárov
- 17.00 - Opera je zábava! *Vstup voľný. Vstupenky je nutné vyzdvihnúť si v pokladniciach SND.*
- 19.00 - R. Harwood: Kvarteto, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - J. B. P. Molière: Lakomec, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - O. Šulaj: Gazdova krv, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 20.00 - Cirque du Soleil: Alegria, Zimný štadión O. Nepelu, Ulica odbojárov

nedela 15. septembra

- 13.00 - Cirque du Soleil: Alegria, Zimný štadión O. Nepelu, Ulica odbojárov
- 14.00 - Abeceda zjedla teba, Divadlo LUDUS, Tower 115, Pribinova ulica
- 14.00 - Davis Cup: Slovensko-Švédsko, NTC, Príkopova ulica
- 17.00 - Cirque du Soleil: Alegria, Zimný štadión O. Nepelu, Ulica odbojárov
- 17.00 - Metropolitný Orchester Bratislava, *koncert*, Mestské divadlo, Laurinská ulica
- 20.00 - Konvergencie: Svjati, *koncert*, Dóm sv. Martina

pondelok 16. septembra

- 19.00 - I. Lausund: Zachráň si svojho Afričana, Divadlo LAB, Svoradova ulica
- 20.00 - Š. Ondrišová, V. Klimáček: Dlhá noc, Elledanse - dom T&D, Miletičova ulica

utorok 17. septembra

- 18.00 - Slovensko-Rusko, prípravný zápas vo volejbale mužov, NTC, Príkopova ulica
- 19.00 - W. Shakespeare: Skrotenie zlej ženy, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - Ch. Hampton: Popol a vášň, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - L. Strike, S. Ferancová: Julio a Romea, *premiéra*, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie

rická budova SND, Hviezdoslavovo námestie

- 19.00 - J. C. Hronský, M. Maďarič: Túlavé srdce, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - Y. Reza: Boh masakra, Divadlo Aréna, Viedenská cesta
- 19.00 - HC Slovan Bratislava - Torpedo Nižnyj Novgorod, *hokejový zápas KHL*, Slovnaft Arena, Ulica odbojárov
- 19.30 - Šansónový večer s Janou Hubinsko, uDivadlo Malá scéna STU, Dostojevského rad

streda 18. septembra

- 17.15 - FutsalEuro: Slovensko - Chorvátsko, *futsal mužov*, Hant Aréna Bratislava, Trnavská cesta
- 19.00 - T. Williams: Konečná stanica Túžba, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - I. Horváth, P. Pavlac: Bratia Jurgovci, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - L. Strike, S. Ferancová: Julio a Romea, *premiéra*, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - F. M. Dostojevskij: Idiot, Divadlo Astorka, Námestie SNP

štvrtok 19. septembra

- 19.00 - C. Goldoni: Vejár, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - J. Novak: Tolstoj a peniaz, Námestie SNP
- 19.00 - Ôsmy svetadiel, *muzikál*, Divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - HC Slovan Bratislava - Víťaz Podolsk, *hokejový zápas KHL*, Slovnaft Arena, Ulica odbojárov
- 20.00 - Jazz v Aréne: FuseJazz, Divadlo Aréna, Viedenská cesta
- 18.30 - Konvergencie: DUO x 3, *koncert*, Design Factory, Bottova ulica

piatok 20. septembra

- 11.00 - M. Dubovský: Veľká doktorská rozprávka, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 18.30 - Konvergencie: Bratislavská noc komovej hudby, *koncert*, Design Factory, Bottova ulica
- 19.00 - S. S. Prokofiev: Romeo a Júlia, Sála opery a baletu SND, Pribinova ulica
- 19.00 - Aischylos: Oresteia, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - S. Stephensonová: Pa-

mät' vody, Štúdio SND, Pribinova ulica

- 19.00 - I. S. Turgenev: Mesiac na dedine, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - D. Ives: Venuša v kožu chu, Divadlo Aréna, Viedenská cesta
- 19.00 - Ôsmy svetadiel, *muzikál*, Divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - M. Doleželová, Roman Venc: Ani za milión!, Štúdio L+S, Námestie 1. mája
- 19.00 - Paul van Dyk, *koncert*, Incheba Expo Aréna, Viedenská cesta

sobota 21. septembra

- 11.00 - T. Frešo: Narodil sa chrobáčik, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 17.30 - HC Slovan Bratislava - AK Bars Kazaň, *hokejový zápas KHL*, Slovnaft Arena, Ulica odbojárov
- 19.00 - G. Feydeau: Tak sa na mňa prilepila, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - J. Glowacki: Antigona v New Yorku, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - G. Verdi: Nabucco, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - W. Shakespeare: Romeo a Júlia, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - Ôsmy svetadiel, *muzikál*, Divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - M. Doleželová, Roman Venc: Ani za milión!, Štúdio L+S, Námestie 1. mája
- 19.30 - V. Klimáček: Kill Hill (Pochovajte ma s mojimi rolexkami), *premiéra*, Divadlo GUnaGU, Františkánske námestie
- 20.00 - Konvergencie: Hommage á Dežo Ursiny, *koncert*, Design Factory, Bottova ulica

nedela 22. septembra

- 18.00 - B. Brecht: Malomeštianska svadba, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - J. Larson: RENT, Divadlo Aréna, Viedenská cesta
- 19.00 - M. Doleželová, Roman Venc: Ani za milión!, Štúdio L+S, Námestie 1. mája
- 19.30 - V. Klimáček: Kill Hill (Pochovajte ma s mojimi rolexkami), Divadlo GUnaGU, Františkánske námestie

- 20.00 - Konvergencie: If Grief Could Wait, *koncert*, Dóm sv. Martina

pondelok 23. septembra

- 11.00 - T. Frešo: Narodil sa chrobáčik, *balet*, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - Večer s Adelou Banášovou: Trochu inak, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - P. Pavlac: Moja mama mala brata, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - HC Slovan Bratislava - OHK Dynamo Moskva, *hokejový zápas KHL*, Slovnaft Arena, Ulica odbojárov
- 19.30 - V. Klimáček: Kill Hill (Pochovajte ma s mojimi rolexkami), Divadlo GUnaGU, Františkánske námestie

utorok 24. septembra

- 19.00 - M. Porubjak, M. Huba: Tančiareň, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - A. Jablonská: Pohania, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - G. Rossini: Barbier zo Sevilly, *opera*, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - A. P. Čechov: Platonov, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - Rómeo a Júlia, *muzikál*, Divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie

streda 25. septembra

- 19.00 - W. Shakespeare: Veľa krikú pre nič, Sála činohry SND, Pribinova ulica
- 19.00 - E. Jelinek: Rechnitz - Anjel skazy, Štúdio SND, Pribinova ulica
- 19.00 - G. Bizet: Carmen, *opera*, Historická budova SND, Hviezdoslavovo námestie
- 19.00 - E. O'Neill: Cesta dlhého dňa do noci, Divadlo Astorka, Námestie SNP
- 19.00 - Rómeo a Júlia, *muzikál*, Divadlo Nová scéna, Kollárovo námestie
- 19.00 - E. Borošovičová: 69 vecí lepších než sex, Štúdio L+S, Námestie 1. mája



Vajnorské hody budú na ihrisku na Koniarkovej

VAJNORY

Po slávení dožínok budú Vajnorské hody. Tradičné Vajnorské hody, ktoré sú zasvätené Sedembolestnej Panne Márii, sa začnú sa v sobotu 14. septembra 2013 o 16.00 h a potrvajú dva dni.

Tento rok sa bude hodovať na detskom ihrisku na Koniarkovej ulici, pretože Park pod lipami samospráva revitalizuje. V areáli ihriska bude pódium s tanečným parketom, ale aj stánky s občerstvením a remeselnou výrobou.

Program hodov je tradične zostavený z vystúpení miestnych súborov. Predstaví sa Vajnorský okrásľovaci spolok, Vajnorská dychovka, hudobná skupina Shine a Vajnorské ochotnícke divadlo. Záver bude patriť hudobnej skupine Made for Fun. V nedeľu o 10.00 h bude v Kostole Sedembolestnej panny Márie slávnostná sv. omša. Popoludní o 16.00 h bude v kostole koncert Speváckeho zboru bl. Jána Pavla II. a hostí. Predstaví sa vokálna skupina The Hope Gospel Singers and Band. (vaj)

Bratislavské
Noviny
vyjdú o dva týždne
26. septembra 2013

Račianske vinobranie aj tento rok ponúka dobré víno, jedlo a zábavu

RAČA

Napriek tomu, že Račianske vinobranie sa formálne začne už vo štvrtok 12. septembra vernisážami dvoch výstav, slávnostné otvorenie je naplánované na sobotu 14. septembra 2013 o 15.00 h v Amfiteátri v Knižkovej doline.

Potom nasleduje tanečné vystúpenie súboru Čarovné ostrohy, o 19.00 h zahrá husľové trio Xplosion, o 20.00 h skupina Lavaganca a o 21.00 h sa začne Oldies party. Paralelne s programom v amfiteátri sa budú Račania v sobotu zabávať pred Nemeckým kultúrnym domom na Barónke. Program sa začne už o 14.00 h a najskôr bude venovaný deťom, o 16.00 h zahrá dychový orchester

FOR Bratislava, o 17.30 h sa začne lisovanie hrozna a ochutnávka muštu, no a od 18.00 h bude Račanov zabávať rebel s číslom 9, čiže Jozef Golonka a speváčka Gizela Oňová.

V nedeľu 15. septembra 2013 bude v amfiteátri od 14.00 hrať dychová hudba Račianka, od 16.00 h ľudová hudba Kollárovci a o 17.30 h folklórny súbor Ekonóm. Od 18.30 h bude pódium amfiteátra patriť rockovej hudbe - najskôr to bude skupina Prešporok + Peci Uherčik a od 19.30 h budú hrať Horkýže Slíže.

Pred Nemeckým kultúrnym domom začne od 14.00 h hrať dychová hudba Záhorienka, o 16.00 h vystúpi Divadlo pod Hríbikom s predstavením Popreplet-

ko a o 17.00 h vystúpi detský folklórny súbor a spevácka skupina Čečinka. O 18.00 h zahrá skupina Eleven Band z Ivanky pri Dunaji a záver od 20.00 h bude patriť skupine YPS.

Mestská časť Rača, ktorá je organizátorom vinobrania, upozorňuje Bratislavčanov, že bezplatné parkovanie pre návštevníkov vinobrania bude zabezpečené pred obchodným domom Kaufland na Púchovskej ceste a na priľahlom parkovisku pri Drevone. Okrem toho je návštevníkom vinobrania z celej Bratislavy k dispozícii MHD, najmä električky číslo 3 a 5 a autobusy číslo 52, 54, 55, 56, 59, 65, 75. V noci budú z Rače jazdiť nočné linky číslo N55, N56. (rac)

Hodovať sa bude opäť aj v Dúbravke a o dva týždne aj v Karlovej Vsi

BRATISLAVA

Séria hodových slávností bude pokračovať aj posledné dva septembrové víkendy. O týždeň 21. a 22. septembra 2013 budú hodovať v Dúbravke a o dva týždne aj v Karlovej Vsi budú od piatka 27. do nedele 29. septembra 2013 tradičné Michalské hody.

Slávnostný hodový sprievod v Dúbravke sa začne v sobotu 21. septembra o 14.30 h na parkovi-

sku pred Lidlom a odtiaľ pôjde na Žatevnú ulicu, kde bude hodová zábava. Predstaví sa miestny spevácky súbor Dúbravanka, nasledovať bude akustické vystúpenie Mariána Greksu, o 17.00 h zahrá rocková kapela On The Road a o 18.00 h dychová hudba Šohajka z Moravy. O 20.00 h vystúpi rocková kapela 1 WAY a potom bude nasledovať Hodová nočná diskotéka.

Od 8.00 do 13.00 bude pred

Domom kultúry Dúbravka tradičná súťaž vo varení guláša, v Parku na Pekníkovej ulici budú hasiči súťažiť o pohár starostu a v Kultúrnom centre Fontána bude hodový šachový turnaj.

V nedeľu 22. septembra bude na Žatevnej ulici od 14.00 h opäť veselo, bude hrať mexická hudba, tanečná skupina Orient, o 18.00 h cimbalová a dychová hudba Sato-bořáci zo Slovácka a o 21.00 h skupina Starý orchestrion. (dub)

Čaké bude počasie?

Štvrtok 12. 9. 2013	
	min. 11 °C max. 19 °C
Slnko ↑ ☀ 6.28 h. ↓ ☁ 19.06 h.	
Piatok 13. 9. 2013	
	min. 11 °C max. 20 °C
Slnko ↑ ☀ 6.30 h. ↓ ☁ 19.04 h.	
Sobota 14. 9. 2013	
	min. 10 °C max. 20 °C
Slnko ↑ ☀ 6.31 h. ↓ ☁ 19.02 h.	
Nedeľa 15. 9. 2013	
	min. 12 °C max. 21 °C
Slnko ↑ ☀ 6.33 h. ↓ ☁ 19.00 h.	
Pondelok 16. 9. 2013	
	min. 11 °C max. 19 °C
Slnko ↑ ☀ 6.34 h. ↓ ☁ 18.58 h.	
Utorok 17. 9. 2013	
	min. 11 °C max. 18 °C
Slnko ↑ ☀ 6.35 h. ↓ ☁ 18.56 h.	
Streda 18. 9. 2013	
	min. 10 °C max. 19 °C
Slnko ↑ ☀ 6.37 h. ↓ ☁ 18.54 h.	

KUPÓN NA DARČEK
Nakúpte granulované krmivo v sieti predajní Amazon a SUPER ZOO a získate navyše darček **ZADARMO!**
Zoznam predajní nájdete na www.superzoo.sk.

AMAZON
Pet Shop

SUPER ZOO
Všetko pre vaše zvieratá

ROYAL CANIN

Nakúpte 20 kg krmiva Royal Canin a vyhrajte krmivo na 3 roky pre svojho psa alebo mačku **ZADARMO!**



royalcanin.sk

Po nákupe sa zaregistrujte na www.royalcanin.sk/formular a budete zaradení do žrebovania o fantastické výhry.

www.facebook.com/royal.canin.slovakia

Súťaž trvá od 1. 9. do 15. 10. 2013.

nova

väčšina · dohoda

www.nova.sk

Počas vlády Ivety Radičovej som spoznal Daniela Krajcera ako usilovného ministra, ktorý naštartoval obnovu slovenských historických pamiatok.

Program je úspešný aj dnes. Som presvedčený, že jeho svieže nápady a chuť pracovať pocítila obyvateľia Bratislavského kraja na vlastnej koži. Navyše, verejne prisľúbil, že sa bude župe venovať naplno a v prípade zvolenia za predsedu VÚC sa vzdá mandátu poslanca NR SR. Pre Bratislavský samosprávny kraj by bolo jeho vedenie nesporným prínosom.

Verím Danovi!
Daniel Lipšic



Kempinski je 5. najluxusnejší hotel na svete

STARÉ MESTO

Bratislavský Kempinski Hotel River Park sa v rebríčku najluxusnejších svetových hotelov umiestnil na piatom mieste. Podľa hodnotenia rezervačného portálu hotel.info je zároveň najluxusnejším hotelom na Slovensku.

V hodnotení svetových luxusných hotelov získal tento bratislavský hotel 9,4 z možných 10 bodov. Na prvých štyroch priečkach rebríčka sa umiestnili hotely Ketschauer Hof z Nemecka, Grandhotel Lienz z Rakúska, Hotel Ritz Paris z Francúzska a Hipotels Hipocampo Palace zo Španielska. Ich služby ohodnotili hostia na 9,5 bodu.

Bratislavský Kempinski Hotel River Park v rebríčku predstihol nielen najluxusnejšie hotely v okolitých krajinách, ale aj luxusné hotely v Spojených arabských emirátoch, Švajčiarsku či Japonsku. (brn)

Správa o výskyte bolševníka obrovského na území mesta znepokojila Bratislavčanov

BRATISLAVA

Informácia, že v Horskom parku sa objavila nebezpečná invázna rastlina bolševník obrovský, vyvolala nebývalý záujem čitateľov Bratislavských novín. Bratislavčania, ktorí nemajú prístup na internet, nás požiadali, aby sme zverejnili aj fotografie bolševníka a bližší popis. Vychádzame im v ústrety a prinášame o bolševníku ďalšie informácie.

Bolševník obrovský pochádza z centrálnej Ázie. V súčasnosti je v Európe a Severnej Amerike považovaný za významný invázny druh. Na Slovensku a v ďalších krajinách severnej pologule je vedený ako obzvlášť nebezpečný druh, ktorý je schopný ničiť pôvodné ekosystémy na danom území. Navyše môže ohroziť ľudské zdravie, pretože obsahuje rôzne fototoxické furanokumaríny, ktoré u človeka spôsobujú ťažké fotodermatitidy.

Bolševník obrovský je rastlina



impozantného vzrastu, dorastá do výšky 2 až 4, niekedy až 5 metrov. Ide o dvoj- až viacročnú rastlinu, ktorá v prvom roku kľíči zo semena spravidla už v polovici februára, vytvára len listy a zhromažďuje zásoby v mohutnom koreni. Druhý až piaty rok potom vytvorí listovú ružicu a vyženie mohutnú kvetnú byť so súkvetím. Byť je dutá a ružovo až fialovo škvrnitá, pri najväčších exemplároch sa jej priemer môže bližiť až k 10 cm. Listy sú väčšie a ostro vykrajované, zaberú plochu 10 až 150 štvorcových cm. Obrovské okoličnaté súkvetia môžu mať v priemere až cez 1 meter a majú bielu, žltú alebo jemne ružovú farbu.

Vzhľadom na zdravotné riziká je nevyhnutné používať pri likvidácii bolševníka ochranný odev, ktorý nenasaje a neprepustí nebezpečné šťavy z rastliny, a ochranné pomôcky ako rukavice, okuliare alebo tvárový štít a prípadne aj respirátor. (brn)

Tesco v OC Dúbrava očami prvých zákazníkov

DÚBRAVKA

Len nedávno potešilo Tesco Dúbravčanov vrátením potravín do Brestovky a už k tomuto malému Tesco Expressu pribudol aj väčší brat – hypermarket. V novom OC Dúbrava na Saratovskej ulici otvorilo svoje brány popri drogérii, kníhkupectve či reštaurácii aj Tesco. Životný štandard, ktorý zabezpečujú aj kvalitné služby a dostupnosť potravín či oblečenia, tak Dúbravčanom opäť stúpol. Okrem širokej ponuky potravín môžu zákazníci do predajne zavítať aj za kvalitnou módou za prijateľnú cenu a vybrať si oblečenie obľúbenej odevnej značky F & F. Čaká ich aj ponuka hračiek, kníh, drogérie, kozmetiky či športových potrieb. **Pozrite si novú predajňu očami prvých zákazníkov.**

„Personál tu vyzerá strašne milý.“

Mamička s dieťaťom bola s predajňou veľmi spokojná: „Zatiaľ to vyzerá dobre, per-



Hypermarket Tesco v deň otvorenia

sonál tu vyzerá strašne milý. Baby, ktoré tu predávajú tovar, a jedno s druhým. Keď človek chce kúpiť to základné a nepotrebuje niečo úplne špeciálne, tak toto je tu dobre urobené aj umiestnené.“ Zároveň dodáva: „Keďže sme z Dúbravky, nákup je zároveň príjemnou prechádzkou.“ Ďalšia zákazníčka pre nás povedala: „Máme to poruke. Ja som chodievala nakupovať do Lamača, nie je

to ďaleko, ale toto je bližšie.“ Hypermarket má výbornú dostupnosť aj pohodlné vonkajšie aj kryté parkovanie. Podaktorí, prevažne starší zákazníci by však privítali, keby sa priamo pri OC Dúbrava zriadila zastávka autobusu.

„Máte to, vymakané.“

So svojimi prvými postrehmi z predajne sa nám zdôverila

myšlienka. Keby som to nebola ochutnala, tak to nekúpim.“

Dúbravčanom pribudol dobrý sused, ktorý si všíma aj okolie

Pri príležitosti otvorenia novej predajne odovzdalo Tesco prostredníctvom riaditeľky predajne Márie Čúzovej miestnemu FK Dúbravka dar v podobe symbolického šeku. Klub použije peniaze na podporu mladých a nádejných športovcov. Ďalší dar potešil miestnu Materskú školu Pri križi 2. Všetky deti dostali od Tesco reflexné vesty, ktoré iste potešia aj rodičov, ktorí sa takto nemusia o svoje deti na prechádzkach toľko strachovať. Medzi obdarovanými bola aj držiteľka Zlatej Jánskeho plakety pani Magdaléna Chomová a aj Barbara Horváthová, žiačka ZŠ Pri križi, ktorá bola v škole výherkyňou projektu Modrá škola.

-ps-

Kempinski je 5. najluxusnejší hotel na svete

STARÉ MESTO

Bratislavský Kempinski Hotel River Park sa v rebríčku najluxusnejších svetových hotelov umiestnil na piatom mieste. Podľa hodnotenia rezervačného portálu hotel.info je zároveň najluxusnejším hotelom na Slovensku.

V hodnotení svetových luxusných hotelov získal tento bratislavský hotel 9,4 z možných 10 bodov. Na prvých štyroch priečkach rebríčka sa umiestnili hotely Ketschauer Hof z Nemecka, Grandhotel Lienz z Rakúska, Hotel Ritz Paris z Francúzska a Hipotels Hipocampo Palace zo Španielska. Ich služby ohodnotili hostia na 9,5 bodu.

Bratislavský Kempinski Hotel River Park v rebríčku predstihol nielen najluxusnejšie hotely v okolitých krajinách, ale aj luxusné hotely v Spojených arabských emirátoch, Švajčiarsku či Japonsku. (brn)

Správa o výskyte bolševníka obrovského na území mesta znepokojila Bratislavčanov

BRATISLAVA

Informácia, že v Horskom parku sa objavila nebezpečná invázna rastlina bolševník obrovský, vyvolala nebývalý záujem čitateľov Bratislavských novín. Bratislavčania, ktorí nemajú prístup na internet, nás požiadali, aby sme zverejnili aj fotografie bolševníka a bližší popis. Vychádzame im v ústrety a prinášame o bolševníku ďalšie informácie.

Bolševník obrovský pochádza z centrálnej Ázie. V súčasnosti je v Európe a Severnej Amerike považovaný za významný invázny druh. Na Slovensku a v ďalších krajinách severnej pologule je vedený ako obzvlášť nebezpečný druh, ktorý je schopný ničiť pôvodné ekosystémy na danom území. Navyše môže ohroziť ľudské zdravie, pretože obsahuje rôzne fototoxické furanokumaríny, ktoré u človeka spôsobujú ťažké fotodermatitidy.

Bolševník obrovský je rastlina



impozantného vzrastu, dorastá do výšky 2 až 4, niekedy až 5 metrov. Ide o dvoj- až viacročnú rastlinu, ktorá v prvom roku kľíči zo semena spravidla už v polovici februára, vytvára len listy a zhromažďuje zásoby v mohutnom koreni. Druhý až piaty rok potom vytvorí listovú ružicu a vyženie mohutnú kvetnú byľ so súkvetím. Byľ je dutá a ružovo až fialovo škvrnitá, pri najväčších exemplároch sa jej priemer môže bližiť až k 10 cm. Listy sú väčšie a ostro vykrajované, zaberú plochu 10 až 150 štvorcových cm. Obrovské okoličnaté súkvetia môžu mať v priemere až cez 1 meter a majú bielu, žltú alebo jemne ružovú farbu.

Vzhľadom na zdravotné riziká je nevyhnutné používať pri likvidácii bolševníka ochranný odev, ktorý nenasaje a neprepustí nebezpečné šťavy z rastliny, a ochranné pomôcky ako rukavice, okuliare alebo tvárový štít a prípadne aj respirátor. (brn)

Chystáme pre vás každý deň čerstvé prekvapenia

OTVÁRAME

už čoskoro

TESCO
expres
Hotel City

V Ružinove osadia stovku nových košov

RUŽINOV

Ružinovská samospráva plánuje v septembri osadiť sto nových smetných košov. Mnohé totiž zničili vandali a niektoré dokonca aj ukradli. Mestská časť dúfa, že novými košmi sa zvýši čistota na najstaršom bratislavskom sídlisku. Miestny úrad urobil prvý krok, teraz sú na ťahu Ružinovčania.

Nové smetné koše majú pribudnúť najmä v parkoch a na detských ihriskách. Okrem nich pribudnú koše aj na uliciach, ktoré spravuje miestna samospráva. „Už dlhšie sme zbierali podnety od obyvateľov, ktorí nám dávali tipy, kde chýbajú smetné koše,“ uviedol starosta mestskej časti Ružinov Dušan Pekár (KDH).

Mnohí Ružinovčania sa sťažovali najmä na absencie košov na niektorých ihriskách. Často bola samospráva nahlásenými miestami prevkapaná, nakoľko koše na daných miestach evidovala, no niekto si ich pravdepodobne privlastnil a odniesol. Keďže koše boli železné, niektorí v nich azda videli potenciálny zisk.

Preto sa miestny úrad rozhodol, že tentokrát bude osádzať prevažne plastové smetné koše. Zároveň pracovníci miestneho úradu doplnia po sídliskách aj ďalšie smetné nádoby, aby ich bolo v Ružinove dosť.

„Nedávno som sa zúčastnil na niekoľkých akciách dobrovoľníkov zo Zelenej hliadky, ktorí po práci a bez nároku na odmenu zbierali odpadky na rôznych miestach Ružinova. Paradoxne, veľakrát aj v okolí poloprázdnych smetných košov,“ uviedol ružinovský starosta Pekár. Dodal, že teraz bude už iba na samotných Ružinovčanoch, aby si uvedomili, kam odpadky naozaj patria.

Osadenie nových smetných košov bude ružinovskú samosprávu stáť vyše 16-tisíc eur. Dodávateľ a mestská časť vybrala formou elektronickej aukcie.

(mch)

Na Primaciálnom námestí budú 20. - 21. septembra Radničkine trhy

STARÉ MESTO

Už po trinásťkrát budú v centre mesta Radničkine trhy, ktoré organizuje občianske združenie INKLÚZIA a kaviareň Radnička, ktorá je na prízemí Starej radnice zo strany Hlavného námestia. Radničkine trhy budú v piatok 20. a v sobotu 21. septembra 2013 na Primaciálnom námestí a na nádvorí Starej radnice.

Cieľom Radničkíných trhov je zviditeľniť prácu občanov so zdravotným postihnutím, ale najmä osloviť zamestnávateľov, firmy, spoločnosti, aby využili možnosť zákona, ktorý im umožňuje zamestnať príslušný počet zdravotne postihnutých

občanov, prípadne zadať zákazku chráneným dielňam.

Jedným zo svetlých prípadov, ako je možné zdravotne postihnutých zapojiť do pracovného procesu, je práve kaviareň Radnička, kde pracujú zdravotne postihnutí klienti občianskeho združenia INKLÚZIA.

Chránené dielne, kde zdravotne postihnutí pracujú, majú viacero výhod pre nich samotných aj pre spoločnosť. Ak je človek umiestnený v ústave, štát na neho platí viac ako 1000 eur mesačne. Ak pracuje, je platcom dane. Je preto dôležité dať týmto ľuďom šancu, nediskriminovať ich. Aj oni majú právo na komunitný život.

Na Radničkíných trhoch už roky vedľa seba vystavujú pracovníci so zdravotným postihnutím z chránených dielní a klienti z domovov sociálnych služieb, ktorí sú schopní pracovať. Radničkine trhy sú prehliadkou ich zručnosti a možnosti uplatniť sa v bežnom živote.

Tent rok prídu Radničkine trhy v sobotu osobne podporiť aj bubeníci Jamadan, herci Juraj Kemka, Roman Pomajbo, Michal Kubovčík alias Heso Jašterák, o 17.00 h vystúpi Janko Hangóni a skupina YPS. V sobotu o 18.00 h na slávnostnom gala v Zrkadlovej sieni Primaciálneho paláca vystúpi speváčka a gitaristka Simona Martausová. (brn)

Dobrovoľníci na Strečnianskej ulici vykopali nemeckú protitankovú stenu

PETRŽALKA

Koncom augusta dobrovoľníci z Petžalského okrásľovacieho spolku odkopali na Strečnianskej ulici nemeckú protitankovú stenu z druhej svetovej vojny. Najskôr odstránili náletovú zeď a potom kopali do výše metrovej hĺbky, aby odkryli túto vojenskú pamiatku.

Stena bola z väčšej časti ukrytá pod zemou. Postavili ju nemeckí vojaci medzi rokmi 1944 a 1945, keď nemecká armáda uvažovala o vytvorení opevnenia Bratislavy. Vtedy nastavala okolo mesta okrem zemných zákopov aj takéto protitankové steny. V strede



mali oceľovú strieľňu, v ktorej bol asi 45-milimetrový protitankový kanón.

Protitanková stena sa nachádza v koridore pôvodne určenom pre

metro, teraz má tadiaľ viesť električková trať. Ak by táto vojenská pamiatka mala stáť električke v ceste, Petržalčania chcú stenu premiestniť. (brn)

thraxa®
Prekladateľské a tlmočnické služby

Komerčné preklady a tlmočenie
Úradné preklady a tlmočenie
DTP

Sabinovská 12 (budova MTI)
821 02 Bratislava - Ružinov
office@thraxa.sk

Štrkovec
+421 (0) 2 4552 9544
+421 (0) 903 648 064

Skúsenosti - Rýchlosť - Štýl
Spolahlivosť - Etika

Máte zažívacie, kožné, dýchacie a iné zdravotné problémy?

Ponúkame účinnú pomoc

Výšetrenie na biorezonančnom skeneri **DIACOM** dokáže odhaliť ložiská baktérií, vírusov, mykóz, helicobaktera, kvasiniek a iných parazitov, ktoré sú spúšťačmi zdravotných problémov a únavy. Navrhujeme vám terapiu moderným biopreparátmi Starlife, ktoré bez vedľajších účinkov detoxikujú a regenerujú organizmus. Odborné bezbolestné vyšetrenie v cene 15 € je vhodné aj pre deti.

Info: 0910 939 512
www.komhelp.meu.zoznam.sk

O lanovku na Kamzík mal záujem iba jeden

NOVÉ MESTO

Mestská časť Nové Mesto ešte pred letom vyhlásila verejnú obchodnú súťaž na prenájom lanovky spájajúcej Železnú studničku a Kamzík. Súťažné návrhy mohli uchádzači odovzdávať do 6. septembra 2013 do 12.00 h. Podľa našich informácií sa na poslednú chvíľu prihlásil jediný uchádzač.

Túto informáciu nám však do uzávierky vydania novín nevedeli na miestnom úrade potvrdiť s tým, že o podmienky súťaže sa sice zaujímalo jedno občianske združenie, nevedeli však, či aj podalo súťažný návrh.

Ešte vo štvrtok 5. septembra 2013 o prenájom lanovky neprejavil záujem ani jeden kandidát. Podmienky na prenájom, ktoré mestská časť nastolila, boli totiž veľmi špecifické. Nájomná zmluva by mala byť uzatvorená na minimálne desať rokov. Okrem uhrádzania nájomného bude musieť budúci prevádzkovateľ do lanovky investovať vlastné financie, zamestnať všetkých ľudí, ktorí lanovku obsluhujú, a zabezpečiť jej prevádzku od októbra do apríla od 10.00 do 16.00 h a od mája do septembra od 10.00 do 18.00 h. Prenájom sa netýka bufetu na hornej stanici lanovky.

„Vlani sme síce previezli o 2500 ľudí viac ako rok predtým, lanovku využíva aj viac cyklistov a rovnako sme zateplili dolnú stanicu, takže tento rok budeme mať nižšie náklady, no stále je naša dotácia na prevádzku vysoká,“ uviedol starosta Nového Mesta Rudolf Kusý.

Dôvodom na prenájom lanovky je, že príjem z prevádzky mestskej časti za minulý rok dosiahol približne 66-tisíc eur, pričom náklady na prevádzku predstavovali približne štvrt milióna eur. Lanovka každý rok vyvezie k televíznej veži vyše 22-tisíc ľudí. „Máme síce nejaké vízie, ale súkromník to urobí rýchlejšie aj ľahšie ako samospráva. Je tu priestor nato, aby sa zrealizovali nové veci či obnovili staré,“ uviedol Kusý. (mch)